La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard
SUMMERSIDE, I.-P.-E 13E ANNEE NO 11 Le mercredi 28 octobre 1987 30 cents

Et la gagnante du voyage en Floride est...

(RJA) Mona Matheson de St. Peter's Bay est l'heureuse gagnante d'un voyage de trois jours à Disneyland en Floride et d'une croisière de quatre jours en paquebot, genre Love Boat. C'est son nom qui a été tiré par M. Keith Milligan, ministre provincial de la Santé et des Services sociaux, vendredi après-midi à Wellington dans la loterie organisée par le Comité conjoint des coopératives et des caisses populaires de l'Ile-du-Prince-Edouard. Elle aura le choix d'accepter ce grand prix ou de prendre 2 500,00$ en argent. Les profits de la loterie, plus de 16 000,00$, seront partagés entre sept hôpitaux de l'Ile au cours du prochain mois pour ajouter à leur fonds d'équipements. On aperçoit pendant le tirage (de g. à d.) M. Amand F. Arsenault, président du Comité conjoint ainsi que président du Conseil coop; M. Keith Milligan; M. Peter Schurman, directeur-général du P.E.I. Credit Union Central; et M. Alvin Yeo, directeur de la zone de l'Ile pour Coop Atlantique.

Un comité consultatif gouvernemental des services en français sera formé

Par Raymond J. Arsenault

Le gouvernement de l'Ile nommera bientôt un comité consultatif de services en français pour identifier des positions gouvernementales provinciales qui pourraient être désignées bilingues afin d'offrir un meilleur service à la population francophone de l'Ile.

Voilà la grande nouvelle qu'a révélée M. Léonce Bernard, ministre provincial de l'Industrie et le responsable du Comité consultatif des communautés acadiennes de l'Ile-du-Prince-Edouard, au cours d'une entrevue téléphonique jeudi dernier.

C'est à la suite d'une réunion avec le cabinet du gouvernement Ghiz que M. Bernard a confirmé qu'on avait accepté la recommandation pour un tel comité consultatif, tel que proposé par le rapport du Comité acadien, qui avait été préparé par la firme de consultants DPA Group.

Le ministre a indiqué que les membres du comité seront nommés au début novembre et que ceux-ci devront lui présenter, en deux mois, leur plan de travail. Ensuite, le comité devra accomplir sa tâche "aussitôt que possible" et lui soumettre leurs trouvailles et suggestions. Des politiques gouvernementales pourraient être conçues en fonction des recommandations.

De plus, le gouvernement a accepté à la demande du Comité acadien de demander à sa commission de la fonction publique de trouver un programme qui offrirait de l'entraînement en français pour les hauts fonctionnaires qui seraient intéressés à améliorer leur langue française.

Le rapport du Comité acadien avait été présenté au premier ministre Joe Ghiz il y a déjà quelques semaines. Celui-ci avait demandé à M. Bernard de préparer une demande officielle au cabinet à partir du rapport.

Selon M. Bernard, le rapport n'était "pas spécifique... très général." Il devait donc formuler des recommandations concrètes et plus spécifiques.

Il a noté qu'il discutera la question du comité consultatif immédiatement avec son adjoint afin de tracer les lignes directives du groupe. Ils détermineront alors la grandeur du comité.

Le rapport du Comité acadien, intitulé "Etude sur les politiques de services gouvernementaux en français à l'Ile-du-Prince-Edouard", recommande plusieurs autres démarches que devrait faire le gouvernement. Le comité consultatif examinera celles-ci pour déterminer si et comment on doit les appliquer.

Le Festival acadien et l'Exposition agricole formeront-ils un seul groupe?

lire en page 2

Les premières démarches pour un salon funéraire à Tignish sont entreprises

lire en page 3

A son assemblée annuelle

L'Unité 5 met moins d'emphase sur sa situation financière

Par Raymond J. Arsenault

Malgré un déficit de 19 809,00$ encouru au cours des deux dernières années d'opération, le Conseil scolaire de l'Unité 5 ne fait presqu'aucune mention de sa situation financière dans son rapport annuel, comme à l'accoutumé.

Dans le passé, le conseil mentionnait continuellement qu'on n'avait pas de fonds par exemple pour s'occuper de toutes les réparations que l'on devrait apporter aux édifices de l'unité.

Le président M. Euclide Bernard indique cependant dans le dernier paragraphe de son rapport que "nous osons solliciter le ministère de l'Education de l'Ile à être particulièrement attentif dans sa réflexion et son analyse des variables qui jouent dans les paiements formulaires."

Il note qu'il y a "bien sûr des considérations d'ordre économique mais les impératifs éducationnels doivent être respectés."

M. Bernard termine son rapport en souhaitant "la plus grande harmonie entre les efforts soutenus par le conseil scolaire et les priorités du ministère" en ajoutant qu'il "s'agit bien de deux paliers de gouvernement qui partagent la même responsabilité envers une éducation de qualité avec de hauts standards."

Plus tôt dans le rapport, il remercie le ministère pour son excellent colloboration. "Cela contribue sans doute à maintenir à un haut niveau d'excellence le service rendu à la population étudiante."

La situation financière

M. Nazaire Arsenault, le comptable de la firme Doane Raymond qui a présenté le rapport financier aux quelque 35 personnes à la réunion, a expliqué que le déficit de l'année se situait à 13 951,00$. Ce montant était attribuable aux frais légaux au montant de 14 000,00$ associés à la représentation de l'Unité 5 aux assises de la Cour suprême sur l'éducation française à l'Ile. Il a ajouté qu'on s'attend pouvoir récuperer cette somme du ministère de l'Education.

Du déficit total accumulé, 5 858,00$ représentaient la dette de l'année fiscale précédente. Cela veut dire que l'Unité aurait opéré sans aucune dette en l'année 1986-87 si elle n'avait pas paru en cour.

Les revenus totaux de l'Unité se situaient à presque 2.2 millions de dollars tandis que les dépenses atteignaient la marque des 2.213 millions.

Un peu de philosophie

Le rapport du président touchait principalement la philosophie de l'éducation à l'Unité 5.

"Le fait d'être constitués en petite unité administrative ne devrait pas nous forcer à nous replier sur nous-mêmes mais plutôt nous pousser à franchir les frontières pour avoir une vision aussi large que possible de notre responsabilité scolaire: l'éducation de générations futures," a indiqué M. Bernard.

"L'école est vue comme le principal instrument qui réveille chez l'enfant les valeurs culturelles, qui le prépare à l'entraînement professionnel et l'aide dans son ajustement harmonieux avec son environnement social et physique."

"Nous savons que l'éducation n'est pas une science neutre mais un art, et un art qui suppose d'abord qu'on aime assez les jeunes pour accepter d'être parfois déprécié d'eux pendant leur âge ingrat pour leur plus grand bien à long terme. Je crois que l'heure est venue de redécouvrir la synthèse entre l'autorité et la créativité d'aujourd'hui."

Le président a remercié tous ceux qui sont associés à la bonne marche de l'unité, y compris l'équipe administrative et les conseillers. Mais, il a rendu spécialement hommage aux professeurs.

"De façon spéciale, ce sont les enseignants et les enseignantes qui ont consacré des heures de travail supplémentaire à la journée d'enseignement pour atteindre l'objectif poursuivi par cette école qui méritent notre admiration. La société est reconnaissante de ces efforts généraux. Chaque année renferme une foule de secrets et une grande générosité obscure. Un service solide aux élèves est un service à la population entière."

Le Festival acadien s'amalgamera-t-il avec l'Exposition agricole

Par Raymond J. Arsenault

Afin de savoir s'il doit s'amalgamer avec l'Exposition agricole de Baie-Egmont et Mont-Carmel, le conseil d'administration du Festival acadien de la région Evangéline organisera conjointement avec l'exposition une grande réunion générale le 16 novembre pour connaître les opinions du public.

C'est au cours d'une réunion des comités exécutifs des deux associations, à Wellington mercredi soir dernier, que cette décision a été prise.

La direction du festival organisera cependant une réunion de son plein conseil avant l'assemblée générale afin de mieux connaître les opinions internes. Si le conseil donne une réponse affirmative à la question, les comités exécutifs des deux groupes se rencontreront une deuxième fois pour préparer un plan d'amalgamation pour présenter au public. Si les conseillers ne sont pas d'accord, le festival aura à préparer ses arguments contre la proposition de l'exposition.

Si le public veut le changement, on s'efforcerait de faire les altérations nécessaires aux constitutions et aux organismes aussitôt que possible dans le but d'assurer une seule direction lors des préparatifs du festival et de l'exposition de 1988.

Le pour

M. Léo S. Arsenault, président de l'exposition, a expliqué qu'on parle au sein du conseil de cette possibilité depuis plusieurs années. La raison principale pour l'amalgamation serait qu'on aurait une bien meilleure chance d'embaucher, à l'aide d'un meilleur octroi gouvernemental, un coordonnateur ou gérant pour une plus longue durée pour s'occuper de la plupart du travail de bureau nécessaire dans les mois précédant l'exposition et le festival qui ont lieu conjointement pendant la fin de semaine du Congé du travail, à la fin août ou au début septembre. Présentement, le festival reçoit les services d'une coordonnatrice pour une dizaine de semaines.

Il croit aussi que si les deux groupes travaillaient ensemble, on pourrait éviter beaucoup de dédoublements de tâches et de dépenses.

"Je crois qu'on pourrait faire un plus gros revenu dans les trois jours (de la fin de semaine) si on était ensemble," a-t-il déclaré pendant la réunion.

Il a expliqué que le samedi, l'exposition organise plusieurs activités intéressantes qui se déroulent en même temps. Mais, si on joignait les deux organismes, on pourrait céduler une de ces activités pour le dimanche après-midi (alors qu'il se passe très peu d'évènements à l'extérieur), ce qui pourrait peut-être attirer une deuxième fois au site les gens intéressés à ce genre d'activités.

Autrefois, l'exposition n'organisait jamais rien le dimanche puisqu'elle ne reçoit aucun profit du guichet. Sa part vient des revenus du vendredi et du samedi. Et encore, on s'aperçoit que le dimanche, l'aréna est bien trop remplie pour le spectacle de violoneux.

Avec le nouveau système, tous les revenus de la fin de semaine seraient versés dans les mêmes fonds, qui serviraient aux financement de toutes les activités.

M. Arsenault et d'autres représentants de l'exposition ont noté qu'on aurait à combiner certains des nombreux comités.

Le contre

Les membres du comité exécutif du festival à la réunion semblaient être ouverts à l'idée de l'amalgamation mais le président M. Victor Rousselle a noté qu'il "faut penser à notre affaire" avant de prendre une décision finale. "Ça regarde bien toutes ces idées-là sur papier, mais de les mettre en pratique, c'est une différente chose."

Il a indiqué qu'à la réunion publique, il faudra s'assurer de montrer très clairement les possibilités, les avantages et les désavantages du regroupement des deux organismes.

Suite à la réunion des deux comités, un membre du conseil du festival (absent à la réunion) s'est prononcé contre l'amalgamation tout en suspectant les intentions de la direction de l'exposition.

Le lieu et l'heure de la réunion publique seront annoncés sous peu.

Une coop funéraire s'organise à Tignish

Par E.E. Cran

La première réunion publique au sujet d'une coopérative funéraire pour Tignish a eu lieu le 6 octobre dans l'école élémentaire. Comme résultat de cette réunion, un comité de neuf personnes a reçu le mandat de mettre sur pied la coop et de trouver un lieu convenable pour une salle de veillée.

Depuis l'été de 1986 un comité provisoire de cinq personnes - Bruce Arsenault, Elizabeth Cran, Gerald Handrahan, Don Landry, et Louis Shea - se penchait sur la question et les problèmes qui s'ensuivraient. Ce comité avait aussi organisé trois équipes de bénévoles pour s'occuper des funérailles de gens de Tignish entreprises par la Coop funéraire de Palmer-Road. Comme on sait, plusieurs familles de Tignish ont utilisé ses services au cours de l'année passée. Toutes se sont avérées satisfaites de la façon dont la coop pionnière s'est acquittée de ses tâches. Après ces expériences, on trouvait que le moment était venu de demander aux habitants de la paroisse de Tignish s'ils voulaient, eux aussi, une coopérative funéraire. Et si la réponse y était affirmative, le comité pourrait leur indiquer plusieurs options et problèmes à considérer.

Une quarantaine de gens se sont rassemblés à la réunion du 6 octobre. Certains y étaient venus pour exprimer leur opposition au projet. Leur grande objection semblait être que faire concurrence à l'entrepreneur des pompes funèbres d'Alberton serait manquer d'appréciation pour les services qu'il rend depuis longtemps. On répétait aussi des commérages défavorables au sujet de la coop de Palmer-Road qui étaient réfutés sans difficulté par les membres de celle-ci qui se trouvaient présents - le père Eloi Arsenault, Clovis Doucette, et Willard Mokler.

Cependant la majorité des assistants était en faveur d'une coopérative funéraire pour Tignish. Au moment de voter, il n'y avait qu'un seul vote contre le projet et quelques abstentions. On a donc procédé à la nomination d'un nouveau comité. Quatre membres du comité provisoire y ont été nommés. Parmi les nouveaux membres se trouvent deux Acadiens - Aubin Gallant, ancien directeur de l'école élémentaire de Tignish, et Clarence Gallant, un natif de Tignish Shore qui est fortement impliqué dans les activités paroissiales et des Chevaliers de Colomb.

Reste à résoudre deux grandes questions: quels devraient être le rapport entre la nouvelle coop et celle de Palmer-Road, et où trouver ou bâtir une salle de veillée. Quant à la première, il est probable qu'on contracte avec Palmer-Road pour les services de son embaumeur. Il se peut bien que grâce à une offre généreuse de la coop pionnière on utilise sa salle de veillée pendant quelque temps. Et il est même possible que la coop proposée de Tignish devienne une simple succursale de celle de Palmer-Road. Quant à l'autre question, le comité provisoire avait essayé de trouver une salle de veillée à Tignish sans succès. Les locaux ne conviendraient pas ou on ne voulait pas les louer à la coop. C'est le nouveau comité qui devra maintenant examiner ces questions et faire des recommandations à leur sujet à la prochaine réunion publique.

La réunion récente a donc réalisé son objet de fournir des renseignements et écouter les opinions. Il semble probable que la quatrième coop funéraire de l'Ile sera celle de Tignish.

Au cours d'une mission économique

De nombreux contacts économiques établis en France

Par Raymond J. Arsenault

Les cinq participants à une mission économique en France, organisée par la Commission industrielle de la Baie Acadienne, sont retournés à l'Ile la semaine dernière très enthousiastes.

"On a fait des contacts avec des gens d'industries qui ont certains intérêts à faire des démarches avec nous," a affirmé M. Wendell Gallant, d'Abram-Village, un des représentants de la commission industrielle. Lors des nombreuses rencontres et visites dans la région Poitou-Charente du 10 au 21 octobre, "on a découvert bien des choses."

M. Gallant était accompagné de M. Joseph Arsenault de Maximeville, aussi représentant de la commission, et M. Johnny Gallant de St-Timothée, représentant de Amalgamated Dairies Ltd., de Summerside. M. Maurice X. Gallant de St-Chrysostôme, directeur du Village Pionnier Acadien et représentant de Tours Acadie, a également accompagné le groupe mais sa visite était particulièrement axée sur le tourisme. Il a rencontré plusieurs associations et entreprises touristiques. M. Léonce Bernard, ministre provincial de l'Industrie, qui était en Allemagne pour quelques jours auparavant, s'est joint à la délégation le 15 octobre.

M. Wendell Gallant a indiqué qu'on s'est concentré particulièrement sur les entreprises touchant la pêche et l'agriculture. On a appris qu'en France, rien n'est gaspillé dans la transformation du poisson et de la viande.

Il croit que ce concept pourrait être appliqué à l'Ile. "On pourrait additionner de la valeur à nos produits de la pêche et de la ferme."

Les français sont bien plus avancés que les gens de l'Ile au niveau de la technologie, a-t-il noté.

Pendant les visites, la délégation de l'Ile a discuté d'échanges avec les français. Par exemple, les employés d'une entreprise acadienne de l'Ile pourraient aller en France pour recevoir de l'entraînement ou bien on pourrait faire venir des français ici pour offrir des sessions. L'inverse pourrait également se produire.

Il a indiqué qu'une délégation française viendra au Nouveau-Brunswick et à l'Ile vers le 20 novembre pour voir ce qu'on a à offrir.

M. Léonce Bernard était l'invité d'honneur à un souper-causerie à Paris la dernière journée de la visite. Pendant le repas, organisé par les Amitiés acadiennes, une quarantaine d'entrepreneurs, de fonctionnaires, de membres réguliers de l'association, et d'employés l'ont écouté donner un exposé général de l'Ile et parler de la visite en France.

A la grande surprise de la délégation de l'Ile, le noir à la rencontre n'était nul autre que le fameux chanteur canadien John Littleton, qui a couronné la soirée avec quelques chants. Celui-ci était en France pour présenter un grand spectacle.

Le voyage, qui était financé en partie par la Commission industrielle de la Baie Acadienne ainsi que par le ministère d'Expansion industrielle économique, avait pour but de trouver des marchés pour les produits des industries primaires de l'Ile, d'encourager les entrepreneurs français à s'établir à l'Ile, d'apprendre des technologies plus avancées pour établir des commerces dans cette province.

Le vidéo sur le SIDA sera montré à l'école Evangéline

(RJA) Les parents à l'assemblée annuelle du Conseil scolaire de l'Unité 5 se sont prononcés en faveur de la présentation d'un vidéo intitulé "AIDS: The New Epidemic" aux étudiants du niveau secondaire de l'école Evangéline.

C'est suite au visionnement du vidéo, fourni par le ministère provincial de l'Education et produit en Colombie-britannique, que quelques-uns des 35 parents et professeurs ont noté qu'on devrait montrer le vidéo aux élèves de la 10e à la 12e année pour commencer. Ensuite, les professeurs pourraient évaluer les réactions, et, en considérant la maturité de leurs classes, peut-être le présenter aux élèves d'un niveau moins élevé.

Des représentants de l'Association foyer-école de l'Unité 5 ont noté qu'on montrera le vidéo à la prochaine réunion des parents afin qu'eux aussi puissent offrir des commentaires.

Le film ne prêche rien qui contredit les valeurs chrétiennes. Ce qu'on répète à plusieurs reprises est simplement que les jeunes, en vieillissant, doivent accepter leurs responsabilités de faire les bons choix dans la vie, et, dans ce cas, dans les risques de contracter le Sida (le Syndrôme immuno déficitaire acquis ou en anglais "AIDS"). M. Stu Jeffries, de l'émission de vidéos-rock télévisée "Good Rockin' Tonight", anime le film tout en revisant ce que dit le Dr Michael Rekard, un expert sur la maladie.

Dans le film, on voit aussi le spécialiste expliquer à une classe en termes très simples et faciles à comprendre exactement ce qu'est le Sida, comment il est transmis, comment la maladie est traitée, les risques impliqués, les conséquences de la maladie ainsi que la prévention.

On mentionne, comme moyens de prévenir la maladie, plusieurs options comme par exemple l'abstinence, la monogamie, les contraceptifs masculins et les spermicides. On décourage fortement l'abus de drogues prises par moyens intraveineux et on encourage les partenaires à se connaître très bien avant de devenir intimes.

On discute également des mythes associés à la maladie, notant particulièrement qu'elle ne peut être transmise que par l'échange de sang infecté et par le contact sexuel avec une personne portant le virus.

Pourquoi parle-t-on seulement de la maladie de ces jours même si la maladie existe depuis plusieurs années en Amérique du Nord? demande une étudiante sur le vidéo.

Le docteur répond que dans le passé, la maladie atteignait presqu'uniquement une partie restreinte de la population. Mais, maintenant, la masse hétérosexuelle est également en danger.

Editorial

La balle roule...

Il a été très encourageant cette semaine d'apprendre que le gouvernement provincial nommera bientôt un comité consultatif pour identifier les positions gouvernementales de l'Ile qui pourraient être désignées bilingues afin d'offrir un meilleur service à la population acadienne francophone.

Le comité devrait avoir préparé un plan de travail d'ici deux mois. C'est beau de voir la balle rouler si vite. Espérons que le vrai travail du comité sera accompli avec autant de vigueur.

La population de l'Ile peut certainement remercier le Comité acadien d'avoir demandé le rapport qui faisait cette proposition, mais les plus grands remerciements doivent être adressés à celui qui a convaincu le gouvernement provincial d'accepter les recommandations: M. Léonce Bernard.

On s'aperçoit de plus en plus qu'il est un politicien qui veut et qui peut travailler pour le peuple, même s'il n'est pas un orateur spectaculaire. Il a beaucoup accompli depuis sa nomination au poste de ministre de l'Industrie, souvent dans le silence et sans attirer l'attention que cherchent continuellement certains politiciens.

Il est certainement bien plus vaillant que certains le croyaient. Et de penser qu'il a presque perdu son siège à l'Assemblée législative, deux élections passées...

Lettres au rédacteur

Des impressions favorables du colloque de l'AAAE

M. le rédacteur,

La question d'intégration culturelle à l'école a été correctement abordée en colloque organisé par l'Association acadienne pour l'Administration de l'Education (AAAE) à Halifax les 1er et 2 octobre.

J'ai personnellement trouvé que les conférencier(e)s au colloque sur l'Ecole, foyer de culture ont réussi à aborder un domaine tout à fait approprié qui touche la fibre même de notre société et de nos écoles: la vitalité de la culture acadienne dans le processus éducatif.

S'il existe une carence fâcheuse dans nos écoles, comment y remédier; Comment rapprocher les élèves et les enseignants de l'art authentique de notre époque? Quelle peut être l'action de l'administrateur à cet égard?

En art comme en éducation, certaines questions demandent de longs, persévérants et amoureux efforts. L'art est une manifestation culturelle par excellence. Dans les processus qui tendent vers l'excellence: la culture, l'art et l'éducation sont des domaines où toute une gamme de réalisations est possible. Souvent la force matérielle l'emporte sur les aspirations profondes de la société. Voilà pourquoi je trouve qu'il est important de nous rappeler souvent d'élargir nos horizons face au monde de l'éducation.

Au colloque, on a plus que parlé, on a indiqué ce qui se fait dans les écoles acadiennes. Au lieu de vouloir copier et imiter des actions faites ailleurs à la suite du colloque on croit avoir presque compris que la culture acadienne ne meurt pas. Elle renaît de ses cendres pour s'exprimer de façon originale et dynamique partout où se trouvent des Acadiens.

En terminant je suis heureux que nous soyons rendus au point à nous demander à quelles conditions l'art peut-il entrer dans l'école et quel serait son "cahier de charges". Cela ne pourra se faire comme par un coup de baguette magique. Ne faut-il pas commencer par aimer la créativité et les innovations - et puis ensuite on deviendrait clairvoyant.

Les médias ont-ils saisi la société acadienne de cet important colloque?

Aux intervenants au colloque de l'AAAE, bravo!

Paul Gaudet
Abram-Village,
I.-P.-E.

Les mères professionnelles s'avancent

M. le rédacteur

Cette lettre vise à introduire vos lecteurs au concept des "mères professionnelles". Elle présente aussi les idées connexes relatives à un système de garderie possiblement universel.

Qu'est-ce qu'une mère professionnelle?.

C'est la mère qui en vertu des besoins de ses enfants:
- d'amour et d'affection
- de stabilité et de constance
- de repos et de repas nutritifs
- d'éviter les stress des voyagements et des départs pressés des matins
- d'une mère comme modèle pour son enfant

décide que la personne pouvant lui ou leur donner les meilleurs soins; c'est elle-même. C'est la mère qui refuse de s'appeler "ménagère", parce qu'elle fait affaire avec des êtres humains superprécieux. C'est celle qui décide d'élever ses enfants.

Nous appréhendons l'idée d'un système gratuit de garderie universel. Ce système nous semble injuste et dégradant pour l'estime de toutes les mères au foyer.

Ce que nous voulons ce sont des avantages égaux pour les "mères professionnelles".

Nous pensons que la gratuité d'un tel système amènerait beaucoup de mères présentement au foyer à utiliser ces centres désignés au profit des femmes au travail.
A. Conséquemment, nos enfants en souffriraient aussi.
B. Le coût aux gouvernements et aux citoyens augmenterait exponentiellement.

Tous les services bénévoles (surtout dans nos écoles) en souffriraient.

Nous pensons qu'une mère professionnelle serait sévèrement désavantagée comparativement à la mère au travail. Non seulement nos taxes augmenteraient significativement, mais nous serions pénalisées économiquement en faisant ce choix, pendant que nos voisines bénéficieraient de la gratuité des garderies en plus de deux salaires.

Donc, nous demandons des interventions gouvernementales bénéficiant autant la mère au foyer que celle au tavail. Nous voulons à tout prix éviter une dégradation injuste de l'estime de la "mère professionnelle".

Nous aimerions vois nos exemptions, les concessions et les crédits d'impôts augmenter considérablement. Nous aimerions voir notre gouvernement adopter des mesures similaires à celles installées au sein des familles françaises, hongroises, ou allemandes.

Ainsi, nous supportons la continuité de la privatisation plutôt que l'étatisation des systèmes présents. Nous exigeons une standardisation obligatoire gérée par un système décentralisé.

Sincèrement,
Lyse Carigan
au nom de toutes les mères professionnelles

P.S. Si vous moulez à ce portrait (mère professionnelle) et/ou si vous partagez notre opinion, nous espérons que vous nous supporterez de cette façon:
1. Découper ces article
2. Y attacher une feuille de papier avec votre nom, et si possible ceux de vos amis(ies) et voisins (ines) ainsi que le nom de votre ville
3. Faites parvenir le tout à l'honorable M. Jake Epp, ministre de la Santé et du Bien-Etre Social, La Chambre des Communes, Ottawa, Ont. K1A 0A6
4. S.V.P. faites-les le plus tôt possible.

Votre opinion est importante dans ce dénouement. Merci pour votre appui!

Franco-Capsules

Une collaboration spéciale de J.-Louis Fontaine

Programmation d'automne à CBON

Selon André Girouard du journal Le Voyageur de Sudbury, Claude Hurtubise, directeur régional des services français de Radio-Canada à Toronto, a passé l'été à la station de radio CBON de Sudbury dans le Nord-Est ontarien, à préparer la prochaine saison radiophonique. CBON vient d'engager Michel Morin et Jean Lalonde à titre de réalisateurs. Le premier sera responsable des émissions du samedi et des émissions spéciales. Le second aura la responsabilité des émissions de l'après-midi. Pascal Barette, ancien directeur de CBON ayant quitté Sudbury, un successeur devrait être nommé incessamment.

Quinze ans pour "Le Goût de Vivre"

Le journal Le Goût de Vivre de Penetanguishene, en Huronie, près de Barrie en Ontario, fête ses quinze ans d'existence en s'informatisant. Grâce à des subventions du ministère ontarien des Affaires civiques et culturelles et de l'Office des Affaires francophones, un système MacIntosh de la compagnie Apple a été installé et l'équipe du journal se joindra à plusieurs publication de la presse francophone hors Québec qui utilisent déjà de tels systèmes. Claudette Paquin est l'éditrice du Goût de Vivre.

Nouvel album de chansons enfantines

Jacques Chauvin, professeur, musicien franco-albertain et chanteur-compositeur à ses heures, a enregistré récemment une cassette et publié un album de chansons enfantines intitulé "Je suis un petit enfant", qui comprend une douzaine de chansons, dont la plupart sont de Jacques. Compositeur-interprète depuis dix ans, Jacques a été soliste avec le groupe ouestrien "La Gigue Electrique". En spectacle, il s'est produit devant des milliers d'étudiants dans les écoles de l'Ouest canadien, INFO: Les éditions frère Jacques, Case postale 62, Station T, Calgary (Alberta) T2H 2G7.

"Le temps de vivre" change de proprio

Roger Chabot, président de la firme Super Magazine inc., et Claude Beauchamp, président du groupe Publications Les Affaires inc., ont conclu une entente de principe pour la vente du magazine "Le temps de vivre". Fondé en 1978, "Le temps de vivre" possède un tirage payé qui dépasse déjà les 22 000 exemplaires. La revue deviendra le onzième tiré publié par Publications Les Affairs inc. Le public-cible de cette publication basée à Montréal est la gent du troisième âge.

La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard
Le seul journal de langue française à l'I.-P.-E.

340, rue Court
C.P. 1420, Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2

APF
CNA

Directrice administrative: Marcia Enman
Rédacteur en chef: Raymond J. Arsenault
Photocomposition: Monique Gallant
Préposée au montage: Lise Montplaisir
Correction et traduction: Marie-Claude Gareau

(902) 436-6005 ou 436-8988

Le programme de support communautaire se rend à la région Evangéline

A la réunion du Programme de support communautaire: M. Gerry Birt, représentant de la Croix-Rouge (à gauche), et M. Adélard Gallant, responsable local provisoire.

Par Jacinthe Laforest

Depuis quelques années, la région Evangéline se développe à un rythme astronomique. Des coopératives ouvrières y poussent comme des champignons; les gens voient à assurer leur avenir et ça marche. Dans cet essor que prend la région, les personnes âgées, malades ou délaissées ne sont pas oubliées.

Dimanche dernier, une quarantaine de personnes de la région se sont réunies à l'école Evangéline pour discuter de la possibilité d'implanter le programme de support communautaire de la Croix-Rouge, déjà en opération à Souris, Tignish et Rustico Nord.

Le programme de support communautaire peut prendre plusieurs formes. Par exemples "les visiteurs amicaux" rendent visite régulièrement à des personnes identifiées comme étant dans le besoin. Selon les priorités de chaque communauté ou paroisse, les bénévoles peuvent par exemple livrer des repas, conduire quelqu'un chez le médecin ou l'emmener magasiner, comme c'est le cas pour la région de Souris.

Pour informer et répondre aux questions des futurs bénévoles M. Adélard Gallant avait invité M. Gerry Birt de la Croix-Rouge. D'après M. Birt, l'implantation et la mise en marche du programme ne devraient pas prendre plus d'un mois et demi ce qui veut dire qu'au plus tard le 15 décembre, tout serait prêt à fonctionner.

Pour faciliter l'organisation de ce programme, la région fut divisée en ses trois paroisses: Baie-Egmont, Mont-Carmel et Wellington. Chaque paroisse aura trois représentants qui avec les représentants des autres paroisses, formeront un comité de neuf personnes, dont la responsabilité sera d'identifier les besoins et les priorités de chacune des paroisses. Ces représentants seront pour Baie-Egmont: Lucia Arsenault, Ida Gallant et Alyre Arsenault; pour Mont-Carmel Adélard Gallant, Ulric Poirier et Marguerite Gallant; pour Wellington, Eva Richard, un représentant de l'Eglise-unie et une troisième personne, encore à être déterminée. Mlle Gisèle Gallant agira à titre d'agent de liaison entre l'école Evangéline et le comité. Ce comité se réunira le mercredi 28 octobre pour continuer le travail déjà bien amorcé.

Bien que presque tous les gens qui ont assisté à la réunion soient des personnes âgées, le programme s'adresse à tous, ou selon M. Birt, "Aux jeunes de 16 à 160 ans". Le comité aimerait que des hommes et femmes de tout âge se portent volontaires pour les "postes" de "visiteurs amicaux" ou réceptionnistes.

L'idée de ce programme bénéficie déjà de l'appui de nombreux groupes et associations de la région. Les professionnels de la santé sont d'avis que la région a grandement besoin d'un tel programme et même si l'urgence de la situation n'est pas évidente, il faut se tenir prêt.

TIGNISH: le passé, le présent, et l'avenir

Par Elizabeth E. Cran

Notre 188e anniversaire

Dans d'autres chroniques, j'ai exprimé l'opinion qu'on ne pouvait plus rien apprendre au sujet de la fondation de Tignish, dont l'anniversaire a lieu ce mois-ci, que ce qui se trouve dans *l'Impartial Illustré*. J'avais tort. Depuis le mois de juin, quand j'ai recommencé mes recherches, j'ai appris une foule de choses qui, mises ensemble, rendent beaucoup plus vivants les fondateurs et les circonstances de la fondation. En voici quelques-unes.

Tout d'abord on peut retrouver la plupart des fondateurs et leurs familles dans le recensement de 1798, déguisés, bien sûr, par des orthographes comme "Gregwar Bernard", Joseph Rushaw", et Bazil Perrie". De la même source, on peut apprendre combien d'enfants au-dessous de 16 ans chacun avait et combien de personnes de chaque sexe il y avait dans chaque famille. Et on peut faire de même pour d'autres familles acadiennes des Lots 16, 17 et 19 qui sont venues s'établir à Tignish ou à Cascumpec au cours des années suivantes.

La tradition veut que tous soient venus ici en canot. Et les Micmac d'alors construisaient de gros canots capables de transporter une famille de cinq personnes et leurs possessions. Cependant en 1799 presque tous les vaisseaux de l'Ile étaient des goëlettes dont la majorité appartenaient à des Acadiens. Il est donc pour le moins possible qu'un ou deux de nos fondateurs aient été maîtres d'un vaisseau sur lequel on pouvait transporter non seulement des personnes, leurs quelques possessions et assez de provisions pour six à dix mois, mais aussi leurs animaux domestiques. Il semble possible d'autre part que les vaches et les chevaux aient pu faire le voyage à pied le long de la côte. Ils auraient dû passer quelques rivières à la nage et être surveillés toujours par des hommes, mais ç'aurait été la meilleure façon de les amener à l'étang de Tignish.

J'ai compris enfin pourquoi ils sont venus ici en octobre. La réponse est bien simple; ils avaient attendu la fin de la récolte pour quitter la région de Malpeque. Ils étaient, certes, des réfugiés, mais des réfugiés avisés.

J.A. Doiron nommé commissaire

Le Dr. J.-Aubin Doiron, ancien lieutenant-gouverneur de la province, vient d'être nommé commissaire de l'Assemblée législative par le Premier ministre Joe Ghiz. Il est entré en fonction le 23 octobre.

Le fameux docteur, natif de Rustico Nord, a reçu son degré en dentisterie de l'Université de Montréal et a établi un bureau à Summerside où il a travaillé pendant plusieurs années. Alors qu'il était résident de cette ville, Dr. Doiron s'est beaucoup impliqué dans sa communauté, en devenant par exemple commissaire du conseil scolaire ainsi que membre du comité du centenaire de 1973, du comité du Mardi Gras et du P.E.I. Heritage Foundation.

En tant que commissaire de l'Assemblée législative, Dr. Doiron sera responsable de l'administration générale de la Maison et des services variés aux membres de l'Assemblée.

La nomination est survenue suite au décès de l'ancien commissaire, M. E.E. (Bill) Reid.

Le Dr. J.-Aubin Doiron

La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard

12,00$ à l'Ile
16,00$ à l'extérieur de l'Ile
30,00$ aux Etats-Unis & outre-mer

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Veuillez adresser votre envoi à:

La Voix Acadienne
340, rue Court, C.P. 1420
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2
Tél.: (902) 436-6005 ou 436-8988

Abonnez-vous dès aujourd'hui!

La Société historique acadienne et le Musée acadien se fusionneront-ils

Par Raymond J. Arsenault

Les relations entre l'Association du Musée acadien de l'Ile-du-Prince-Edouard et la Société historique acadienne de l'I.-P.-E. se sont intensifiées au cours de la dernière année afin de voir si les deux organismes ne pourraient pas se fusionner en un seul, a indiqué M. Réal Gagnon, président de la société historique.

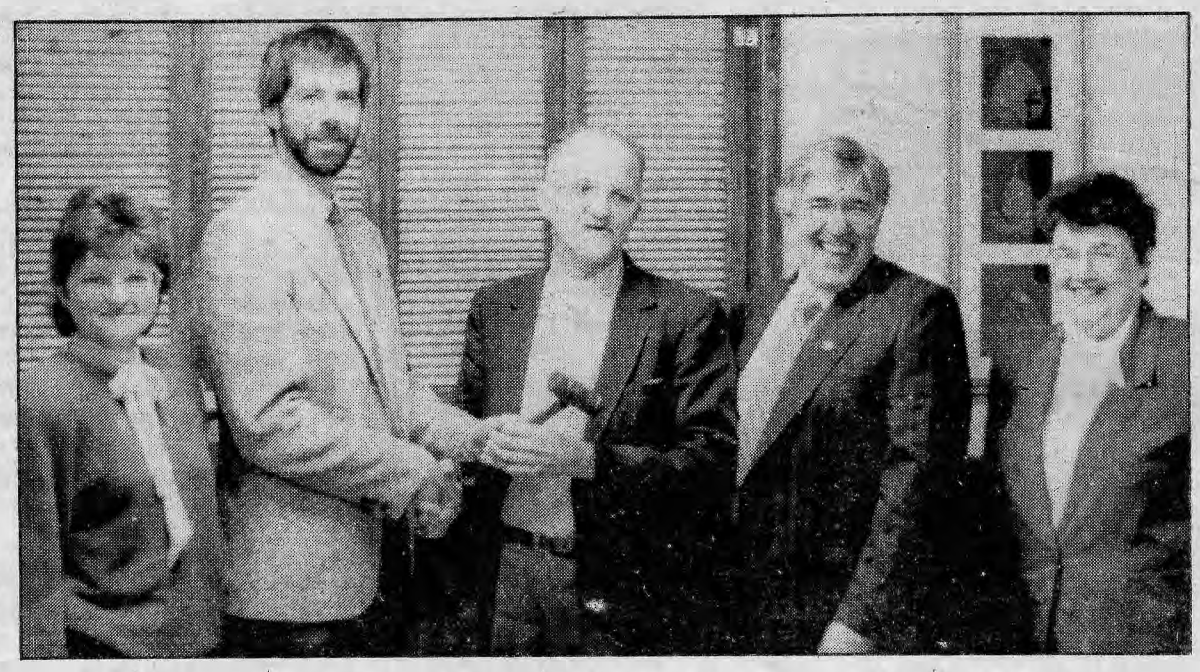
C'est au cours de l'assemblée annuelle de la société, à Miscouche dimanche après-midi, que le président a révélé la nouvelle.

Selon M. Gagnon, l'idée de l'amalgamation est survenue parce qu'on s'aperçoit que les deux groupes "poursuivent les mêmes buts et que les deux perdent à diviser leur temps, leur énergie et leurs ressources humaines."

M. J.-Edmond Arsenault, président du musée, a indiqué à l'assemblée que le conseil d'administration n'en n'avait pas encore discuté mais qu'il constatait qu'il n'y aurait aucune opposition.

Il a suggéré à la société de préparer un document de travail qui expliquerait plus en détails les raisons pour une almalgamation et les moyens possibles de fusionnement.

M. Arsenault semblait personnellement en faveur de l'idée puisqu'il a dit qu'on "travaille tous dans le même but: faire connaître l'histoire des Acadiens."



M. Réal Gagnon, président sortant de la Socité historique acadienne de l'I.-P.-E., (deuxième à gauche) présente le marteau de la présidence au nouveau président, le diacre Cyrus Gallant. Ils sont accompagnés de la trésorière Céline Lapointe (à gauche), du secrétaire M. Francis Blanchard et de la conseillère Mme Jeanne-Mance Arsenault. Les membres du nouveau conseil d'administration absents de la photo sont le vice-présdient Père Charles Gallant, et les conseillers Père Albin Arsenault, Mme Florina Gallant et Mme Avéline Peters.

Manque de ressources personnelles

M. Gagnon, dans son rapport annuel, a noté que la société n'a pu faire beaucoup de travail au cours de la dernière année à cause du manque de ressources humaines et semble-t-il un manque d'intérêt, malgré un membership d'environ 140.

"Il n'y a aucune excuse pour ne pas essayer de s'impliquer dans les activités de la Société à moins qu'on n'y croit pas assez, ce qui est une décision personnelle. Mais la Société s'essouffle et il faudra que tous les membres y mettent la main à la pâte ou mettent la porte sous clef," a indiqué le président.

"La Société aura 20 ans le 13 novembre prochain. Cela serait peut-être un moment propice pour réfléchir afin de mieux comprendre qui nous sommes et ce que nous voulons être. Cette introspection est nécessaire à l'évolution de notre société. En ce sens, il serait peut-être temps que la Société demande à ses membres comment ils la perçoivent qu'est-ce qu'ils en attendent et pourquoi ils deviennent membres de la Société", a-t-il continué.

Des projets

Le président a souligné pendant la réunion que le comité exécutif, après consultation avec le comité régional S.E. Perrey, a décidé de modifier son projet de commémoration du décès de Sylvain-Ephrem Poirier pour le remplacer par la commémoration du 160e anniversaire en 1988 de l'ordination de l'abbé Poirier. La société et le comité régional, en coopération avec les régions de Mont-Carmel et Baie-Egmont, organiseront conjointement ce projet.

Au cours de la dernière année, le comité exécutif avait été chargé de récrire la constitution et les règlements de la Société afin de les simplifier et d'enlever les ambiguïtés qu'ils contenaient.

L'assemblée a accepté à l'unanimité le nouveau document.

En ce qui concerne le projet d'un livre sur la vie et l'oeuvre de J.-Henri Blanchard, la Société a reçu une subvention du Secrétariat d'Etat au montant de 4 458,00$ pour l'embauche de M. E.-Tanton Landry qui poursuivra le travail où il avait été laissé il y a quelques années.

Le président a expliqué à la réunion que la revue *La Petite* Souvenance a seulement été publiée une fois cette année puisqu'on n'a pu trouver de rédacteur pour remplacer M. Georges Arsenault. On a alors décidé de recruter des représentants régionaux qui contribueraient à la revue. Une personne se chargerait ensuite de la coordination.

La Société se trouve avec un surplus d'opération de 455,98$.

Des auteurs à la hauteur

Par Jacinthe Laforest

Dans le cadre du salon du livre de l'ACELF qui avait lieu du 18 au 20 octobre à l'Ecole Evangéline, deux auteurs québécois présentaient leurs oeuvres. Il s'agit de MM. Paul de Grosbois et Daniel Roy.

Les livres de Paul de Grosbois s'adressent aux jeunes âgés entre 9 et 12 ans, clientèle plutôt négligée par la littérature d'Amérique française et particulièrement québécoise.

Selon Paul de Grosbois quand on se met à écrire, c'est pour combler un vide. Mais finalement, ce n'est qu'un prétexte pour mettre en branle une grande machine créatrice. Ce "vide" était-il causé par le fait que la grande machine créatrice était jusqu'alors inutilisée? Paul de Grosbois ne se prononce pas là-dessus. Ayant pris la décision, il y a quelques semaines, de quitter l'enseignement pour se consacrer à l'écriture, Paul de Grosbois est conscient des risques qu'il prend. Mais comme il le dit si bien "Il m'arrive de perdre, mais je gagne toujours".

Les poèmes de Daniel Roy sont d'une simplicité presque indécente. Sans grands mots, "sans fard, sans truc, Daniel Roy dit tout, plus que tout, le rien que personne ne dit, le mot qu'on oublie, loin de ceux qui ont l'air de tout dire".

Daniel Roy édite lui-même ses oeuvres. Le résultat final, le livre, est donc la réalisation de ce que lui, a souhaité voir paraître. Tout dans ses recueils, jusqu'à la disposition des versets sur le papier, porte son empreinte.

Daniel Roy, écrit sa vie. Chaque minute de son existence est prétexte à une ligne, à un verset, à un poème. Chaque minute de son existence est un poème. Etre ou ne poète...

Les deux auteurs, présentés de façon charmante par Mlle Elise Arsenault, coordonnatrice en développement communautaire à la Société Saint-Thomas d'Aquin, se sont dits enchantés de leur voyage à l'Ile-du-Prince-Edouard et n'hésiteront pas à y revenir pour y passer des vacances ou pour y travailler.

Au cours de la soirée, le ministre provincial des Transports et des Travaux publics, M. Robert Morrissey qui n'avait pu se rendre à la soirée d'ouverture, se dit enchanté et surpris de voir autant de livres français réunis sous le même toit.

A ce Salon du livre de l'ACELF, on pouvait, bien sûr, voir des livres mais aussi une sélection des plus belles pièces d'artisanat de la Coopérative d'artisanat d'Abram-Village. M. Théodore Thériault, directeur-général de la SSTA et président du comité organisateur local, a recueilli des commentaires très positifs quant à la présence de cette exposition.

A tous les deux ans, la région Evangéline reçoit le Sala du livre de l'ACELF. Un réseau bien organisé de bénévoles assure le succès de cette entreprise d'envergure provinciale. Espérons que la tradition se poursuivra et que l'Ile-du-Prince-Edouard continuera à accueillir le Salon du livre de l'ACELF, pour ainsi offrir aux gens de langue française l'occasion de refaire le plein... de livres.

Le Centre culturel Port Lajoie

49 rue Pownal (coin Dorchester) C.P. 2701, Charlottetown, C1A 8C3

Un succès retentissant

"5 à 7

Que dire de ces merveilleuses quiches au crabe et aux crevettes, au jambon et aux poireaux. C'était vendredi le 23 octobre que les membres du Centre culturel Port-LaJoie pouvaient déguster ces merveilles. Les quelque 30 personnes venues souper attirées par l'odeur alléchante des quiches n'ont rien regretté. Et le dessert, qu'on ne pourrait décrire, ni nommer, mais que tous reconnaîtront comme étant le point culminant du souper a suscité bien des commentaires, qu'on ne pourrait répéter. Sachez seulement que quand les membres du comité de bouffe font "un dessert surprise" il faut absolument être au rendez-vous!

Le 6 novembre, le comité de bouffe nous servira un gumbo à la dinde avec salade de choux et comme dessert, un carré aux ananas.

Le 20 novembre, ce sera un consommé de boeuf, une casserole de fruits de mer et des tartes à la citrouille.

Berthe Blanchard nommée au conseil d'administration du Centre de la Confédération

Par Jacinthe Laforest

C'est après avoir reçu une demande du Centre culturel Port LaJoie que le Comité consultatif des communautés acadiennes s'est penché sur le fait qu'aucun Acadien de langue française faisait partie du Conseil d'administration du Centre de la Confédération.

Grâce à l'intervention du Comité acadien Mme Berthe Blanchard de Charlottetown fait maintenant partie de ce conseil.

Mme Berthe Blanchard

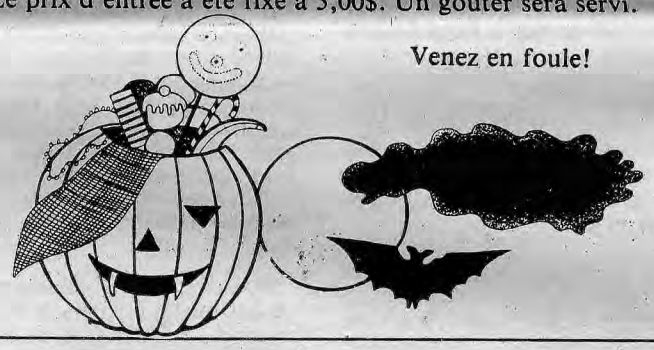
Pour Mme Blanchard, épouse de Francis, les défis rendent la vie intéressante. Et un défi c'en est tout un. Son rôle officiel: assurer la liaison entre la population acadienne et francophone de l'Ile et le Centre de la Confédération. C'est un mandat de taille, mais Berthe Blanchard a déjà prouvé qu'on peut compter sur elle.

Halloween

Les membres du Centre culturel Port-LaJoie fêtent l'Halloween le 30 octobre à 20h00 au Centre. Le meilleur costume dans chacune des trois catégories déterminées à l'avance se verra remettre un prix d'une valeur d'environ 10,00$.

Le prix d'entrée a été fixé à 5,00$. Un goûter sera servi.

Venez en foule!



Soeur Côté s'en retourne au Québec

(RJA) Soeur Monique Côté, de la Congrégation des Soeurs du Saint Coeur de Marie est de retour dans sa province natale du Québec pour des raisons de santé après avoir passé plus de trois années bien remplies dans la région Evangéline à oeuvrer pour le Centre d'éducation chrétienne, au Cap-Egmont. Puisque ce travail lui a souvent donné l'occasion de travailler avec les élèves et professeurs de l'école Evangéline, la population étudiante et enseignante de l'école a décidé de l'honorer en lui présentant quelques cadeaux. On voit le directeur de l'école, M. Vallier Ouellette et Mme Zita Gallant, enseignante de la quatrième année, qui lui présentent une belle horloge ornée d'une photo de l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Elle a aussi reçu un châle et un cadeau en argent. Les participantes à une journée mariale au Centre Goéland le jour avant son départ, l'ont également honorée en lui faisant éloges et en lui présentant un cadeau en argent. Mme Marie Bernard, employée du Centre d'éducation chrétienne, ainsi qu'une laïque, Mme Jeanne-Mance Arsenault, l'ont remerciée sincèrement pour tout son beau travail. La religieuse demeurera à Beauport.

(Photo par Corinne Cormier)

de Tignish à Souris...

Tignish

Claude Hogan, étudiant à l'université de Charlottetown est venu passer la fin de semaine à Tignish pour visiter ses parents M. et Mme Preston Hogan et d'autres parents et amis des alentours.

Mme Vincent DesRoches, ses deux filles Anne-Marie et Kimberley, un ami de Miscouche et leur oncle, M. Alphonse Doucette de Summerside sont en visite à Tignish chez des parents et amis.

M. et Mme Joseph Doucette de DeBlois et leur fille Mme Albert Perry étaient en visite à Tignish et Jude's Point récemment.

Plusieurs joueurs se sont rendus à la partie de cartes à la Salle paroissiale mardi après-midi. Les gagnants sont les suivants: 1er prix, Mme Emily Handrahan; 2e prix, Mme Florence Ellsworth; 3e prix, M. Elmer Doucette; Freeze out, Lena Arsenault et Antoine Richard. La loterie a été gagnée par Léo Gaudet et le prix de présence par M. Elmer Doucette.

M. et Mme Gerard Richard sont de retour chez eux à Chilliwack, C.-B. après avoir visité de la parenté et des amis de la région pendant un mois.

M. Joseph P. Doucette de St-Louis est décédé à l'hôpital d'Alberton à l'âge de 85 ans. Il laisse dans le deuil sa femme Tillee, plusieurs enfants tous mariés et de nombreux arrière-petits-enfants. Ses funérailles ont eu lieu à l'église Immaculée-Conception de Palmer Road. Que son âme repose en paix.

La pêche au homard est terminée pour une autre saison mais plusieurs bateaux font la pêche au marquereau et au hareng et à la morue. Bonne chance à tous.

M. et Mme Robert Soderquest et leur petite fille Kristal sont venus de l'état de New-York pour visiter leur tante Mme Emily Handrahan pendant quelques jours.

Mme Richard Heming est partie visiter des membres de sa famille à Toronto pendant quelques semaines.

M. et Mme Barry Richard et leurs deux enfants Jillian et Jordan ainsi que M. et Mme Steve Richard de Winslow et M. et Mme Robert Richard de Souris étaient récemment en visite chez leur grand-parents M. et Mme Hector Richard.

M. et Mme Leslie Doucette sont de retour d'Ottawa pour demeurer sur le chemin Harper à Tignish. Leurs amis leur souhaitent bonne chance dans leur nouvelle demeure.

M. et Mme Danny Cheetham de Laurence, Mass ainsi que Mme Léo Poirier de Borden étaient en visite chez des parents et amis de Tignish et des alentours.

Baie-Egmont

Le 24 septembre Alyre et Corina Arsenault de St-Chrysostôme ont eu une réunion de famille. Il y a 11 ans que leurs 11 enfants n'avaient pas été chez-eux ensemble. Ils sont comme suit: M. et Mme Allen Brown (Louise) et leurs enfants Monica et Ryan, Mme Clarisse Painter et fils Steven et Marven, leurs fils Léo, Earl et Martin, Mme Bella Morrison et fils Gregory, M. et Mme Robert Yeo (Claudette) et fils Trevor tous de Summerside; Mme Yvonne Tuplin et Edna Morris de Burlington, Ontario, Cedric d'Edmonton. Alta. et M. et Mme Marc Arsenault et leur bébé Rachelle de Brampton Ont.

Le samedi ils ont eu l'honneur d'avoir leur voisin et ami le Père Albin Arsenault pour célébrer la messe. Les lectures ont été faites par Clarisse et Cedric; les prières des Fidèles par Mme Corina, Marc, Bella et Yvonne. La messe s'est terminée par le chant "Tu est là au Coeur de nos vies."

De délicieux repas ont été servis pendant la fin de semaine y compris le souper traditionnel du samedi avec fèves au lard cuites à la maison et des galettes blanches. Un gâteau et des cadeaux ont été présentés à Clarisse et son fils Steven à l'occasion de leurs anniversaires de naissance. Les cinq frères et six soeurs ont eu beaucoup de plaisir en causant ensemble spécialement quand leur mère a lu des passages de son journal (diary).

Toute la famille a participé à un concours de danse, Alyre jouait de la musique à bouche et Corina jouait de l'orgue. Tous les participants ont surpris l'audience avec leurs talents cachés. Tous sont retournés chez-eux avec de bons souvenirs de leur fin de semaines passée avec leurs parents.

M. Joseph H. Arsenault a dû passer quelques jours à l'hôpital du comté de Prince. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

En visite chez M. et Mme Cyr Maddix en fin de semaine étaient Mme Edna Hawkins de Southport, Anne et Barry MacLeod de Charlottetown et M. et Mme Leo Young de Toronto.

Mme Augustin Arsenault était contente d'avoir la visite de ses trois filles, Norma MacNamara de Colombie-Britannique, Delphine Landry de Vaudreuil, Québec et Freda Kelley de Pointe-Claire, Québec.

Prompt rétablissement à Sylvia Arsenault qui a dû entrer au Centre de réhabilitation à St-Jean, N.-B.

Félicitations à Léona (Mme Wayne Gallant) à la naissance d'un garçon à l'hôpital du comté de Prince.

Mme Anne Marie Arsenault est partie à Montréal pour une semaine où elle visitera sa fille Zella et son époux Gilles Marie.

M. et Mme Hermas Gallant et leur fille Cindy ont passé la fin de semaine à Halifax.

M. Daniel Gallant de Hamilton a récemment rendu visite à M. et Mme Alfred Gallant en fin de semaine.

M. Bertrand Arsenault et M. Yvon Arsenault sont venus passer quelques semaines chez M. et Mme Robert Arsenault ainsi que chez leur mère Mme Gabrielle Arsenault.

Sincères sympathies à Mme Augustin P. Arsenault, Mme Liza Caissie et Mme Théodore Gallant à l'occasion du décès de leur frère Alphé Arsenault au manoir Summerset.

Prompt rétablissement à M. Léonce Gallant et Mme Rita Arsenault qui sont à l'hôpital d'Halifax, N.-E. pour des soins médicaux. M. Léo Bernard du manoir Wedgewood est venu passer la fin de semaine chez Peter Coyle.

Summerside

Les gagnants à la partie de cartes de dimanche, le 4 octobre à la salle acadienne sont comme suit: Pour les dames Clara Gaudet, Loretta Arsenault et Matilda Richard. Pour les hommes; Ben Arsenault, Ned DesRoches et Emmanuel Gallant. Le prix de présence a été gagné par Clara Gaudet.

Les dames auxiliaires de la Légion canadienne ont tenu leur partie de cartes mercredi, le 7 octobre, au local de la rue Notre-Dame. Les gagnants sont comme suit: Pour les dames; Viola Perry, Madge Pidgeon et Clara Gaudet. Pour les hommes Sterling Thompson, Cecil Carver et Howard Arsenault. Les prix de présence ont été gagnés par Clara Gallant et Joey Duffy. Il y avait 19 tables au jeu.

M. et Mme Léo Blacquiere et M. et Mme Philip Bernard sont allés en voyage en Gaspésie pendant la fin de semaine de l'Action de Grâce.

Sincères condoléances à la famille de Marie Alice Gallant de Bédeque décédée le mercredi 7 octobre à l'hôpital du comté de Prince. Les funérailles ont eu lieu le vendredi 9 octobre à l'église St-Peter de Seven Mile Bay.

Les membres de la Ligue des dames catholiques St-Paul ont tenu une partie de cartes le samedi 17 octobre au Centre St-Paul avec une belle assistance. Les gagnants sont: Pour les dames; Lorena Cardwell et Rita Gallant, Madeleine Bartogynski et Jean Wedge. Pour les hommes: Mark Gaudet et Harold Gaudet. A la fin de la soirée les dames ont servi un délicieux goûter à tout le monde.

Les gagnants à la partie de cartes du dimanche 18 octobre à la salle acadienne sont: Pour les dames: Bella LeClair, Délima Richard et Mary Anne Arsenault. Pour les hommes: Anthony Bernard, Emmanuel Gallant et Mark Gosgrove. Le prix de présence a été gagné par Délima Richard.

Les dames auxiliaires de la Légion canadienne ont tenu leur partie de cartes le mercredi 21 octobre au local de la rue Notre-Dame. Les gagnants sont: Pour les dames: May Gaudet, Margaret MacKay et Mabel MacLennan. Pour les hommes: Ben Arsenault, Albert Boudreau et Sterling Thompson. Les prix de présence ont été gagnés par: Everett Keough et Clara Gallant (Mme Tilmon).

Mme Tilmon Gallant de Mont-Carmel est déménagée à Summerside, rue Cedar, après avoir passé les mois d'été à son chalet à Mont-Carmel.

Dames du sanctuaire

Urbainville - Les dames du Sanctuaire d'Urbainville ont tenu leur réunion à la demeure de Janita Arsenault avec douze membres présentes.

Après la prière à Notre-Dame du Sacré-Coeur, la secrétaire a lu le procès-verbal de la dernière réunion. Le comité des malades a donné son rapport et pour le prochain mois Zelma et Florence seront sur le nouveau comité.

Ella Leclair a été la gagnante du tirage du mois. La messe du mois sera célébrée pour les membres. Le montant de 68,00$ a été recueilli au cours d'une loterie. Les gagnants étaient Janita, Donna et Eric. La prochaine réunion sera chez Zelma Arsenault.

L'appel nominal sera une vente de bouteilles de conserve. Un vote de remerciement a été offert à l'hôtesse de la maison et on a levé l'assemblée pour jouer quelques parties de Bingo.

Abram-Village - La réunion mensuelle des dames a eu lieu le 5 octobre chez Mme Marie Arsenault et a commencé par la prière à Notre-Dame du Sacré-Coeur récitée en groupe.

La présidente a souhaité la bienvenue aux membres. Les membres ont payé leur cotisation pour l'année vue que c'était la première assemblée depuis l'assemblée annuelle. Ensuite la secrétaire a lu le procès-verbal et le rapport financier qui ont été adoptés tel que lus.

Il n'y avait pas de correspondance. La messe du mois sera chantée aux intentions de Notre Saint Père le Pape. Le comité des malades a donné un beau rapport et le nouveau comité se compose de Mmes Angeline Gallant, Louise L. Arsenault, Florina Gallant et Claire F. Arsenault.

La petite loterie a rapporté 5,25$ et a été gagnée par Imelda Arsenault. Le prochain prix sera apporté par Yvonne C. Arsenault. Pour l'appel des noms, on avait une boîte de questions que les dames avaient apportées. Ceci a été très éducatif. Les dames avait aussi apporté des carreaux de courtepointe. Mme Cécile Gallant les a apporté pour les rassembler. D'autres dames vont la piquer. Pour le prochain appel des noms, il y aura un échange de recettes.

Mme Florina Gallant a distribué les pamphlets pour la collecte de United Way. Il a été décidé d'essayer d'avoir quelqu'un pour venir nous parler à ce sujet.

Le programme était un jeu bien amusant et le prochain programme sera préparé par Rita A. Arsenault et Louise L. Arsenault. La prochaine réunion sera chez Mme Elise Gallant le 2 novembre.

Mme Imelda Arsenault a récité une dizaine de chapelet. La lecture intitulée "Comment subsister après le départ des enfants dans une famille" était bien intéressante.

Mme Arsenault a servi du jus et on a joué au Bingo qui a rapporté 22,00$ pour la société. Un vote de remerciement a été offert à Mme Arsenault pour sa bonne hospitalité.

Des milliers de Canadiens attendent le don d'un organe qui pourrait leur sauver la vie. La Fondation canadienne du rein vous incite fortement à signer une carte de don d'organes.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Les maladies du rein: une lutte à finir.

Appel d'offres

Viande de bison

Ministère du Tourisme et des Parcs

Les soumissions cachetées seront reçues au bureau du parc provincial de la rivière Brudenell jusqu'à 13h00 le 3 novembre 1987.

Les soumissions doivent clairement indiquer: **Soumission pour viande de bison.**

Les soumissions doivent indiquer le prix à la livre pour quartier et demie. Les offres doivent être accompagnées d'un chèque certifié, d'un mandat poste ou d'un montant de 25,00$ en argent payable au ministre des Finances. La viande peut être examinée à Reid's Meat Packing House, port Murray nord, le 31 octobre 1987, de 9h00 à 17h00.

On peut obtenir les documents de soumission des Parcs provinciaux - parc provincial de la rivière Brudenell est, 652-2356 ou à la maison d'emballage. Les offres seront ouvertes à l'heure et à l'endroit ci-dessus et les soumissionnaires sont invités à présenter leurs offres en personne et à assister à l'ouverture. La plus haute ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Hon. Gordon MacInnis
Ministre
Ministre du Tourisme
et des Parcs

SSTA INFORMATION *INFORMATION* **INFORMATION** INFORMATION *INFORMAT*
INFORMATION INFORMATION *INFORMATION* **INFORMAT**
INFORMATION *INFORMATION* **INFORMATION** INFORMAT

Recensement de la population du Canada de 1986

Tous les jours, les données du recensement jouent indirectement un rôle dans nos vies. Les administrations fédérale et provinciales comptent sur des mesures de référence nationales de la population pour élaborer de nouveaux programmes et offrir toute une gamme de services.

Des Canadiens de toutes les conditions sociales planifient, décident, enseignent et informent en se basant sur les données recueillies lors d'un recensement de la population. Le recensement est un outil de premier ordre pour la prise de décisions en vue de satisfaire aux besoins des divers groupes du pays, c'est-à-dire aux 25 millions d'habitants canadiens.

FAITS SAILLANTS

- **Un million de Canadiens sont maintenant âgés de 75 ans et plus.** Cette population a plus que doublé depuis 1961.

- **Plus de la moitié de la population est âgée de plus de 30 ans.** L'âge médian est passé de 26.3 en 1961 à 29.6 en 1981 puis à 31.6 en 1986.

- **Le nombre de familles augmente mais leur taille diminue.** En 1986, plus de quatre Canadiens sur cinq (84%) vivaient dans une famille en tant qu'épouse, époux, parent seul ou enfant. Les familles comptaient en moyenne 3.9 membres en 1961, 3.5 membres en 1976, 3.3 en 1981, et 3.1 en 1986.

- **Le nombre de familles monoparentales continue d'augmenter à un rythme plus rapide que le nombre de familles époux - épouse.** En 1986, il y avait 1.3 million de familles épouse - épouse et 175, 485 familles monoparentales avec des enfants âgés de moins de six ans. L'ensemble des familles avec des jeunes enfants représentait 22% des familles au Canada. En 1986, 4.5 millions de familles (près de 70%) au Canada ont des enfants habitant à la maison. Le nombre de familles sans enfants a augmenté.

- **Un couple sur 12 vit en union libre.** En 1986, 8% de tous les couples, soit environ 487,000 familles, déclaraient vivre en union libre. En 1981, cette proportion était de 6%, ce qui correspondait à environ 352,000 familles.

- **Une personne âgée sur quatre vit seule.** En 1986, les 1.9 million de personnes vivant seules représentaient 21% de tous les ménages privés.

- **La proportion de francophones au Canada et celle d'anglophones au Québec continuent de diminuer.**

Lors du recencement de 1986, 15.3 millions de personnes ont déclaré l'anglais comme étant leur seule langue maternelle, soit 61% de la population canadienne. On a aussi dénombré 6.2 millions de personnes dont l'unique langue maternelle était le français (24% de la population) et 2.9 millions de personnes ayant déclaré une seule langue maternelle autre que l'anglais et le français (11% de la population). Près d'un million de personnes, soit un peu moins de 4% de la population, ont déclaré plus d'une langue maternelle. Ces déclarations se répartissent comme suit:

anglais et français	330,000
anglais et autre(s) langue(s) que le français	526,000
français et autre(s) langue(s) que l'anglais	36,000
anglais, français et autre(s) langues	47,000
plus d'une langue autre que l'anglais et le français	14,000

- **Les langues autres que le français et l'anglais sont plus diversifiées.** Lors du recensement de 1986, 2.9 millions de personnes, soit un peu plus de 10% de la population canadienne, ont déclaré une seule langue maternelle autre que l'anglais ou le français. Parmi celles-ci, 2.1 millions de personnes ont indiqué une langue d'origine européenne, 634,000 une langue d'origine asiatique ou du Moyen-Orient, 138,000 une langue autochtone et 13,000 une langue d'une autre origine.

Depuis 25 ans, la population dont la langue maternelle est le chinois, le vietnamien, le pendjabi, l'hindi et l'ourdou a connu une forte croissance. Toutefois, les langues que comprend le groupe européen n'ont pas toutes connu la même évolution. Par exemple, si le nombre de personnes de langue espagnole est plus important aujourd'hui qu'il l'était en 1961, c'est le contraire pour l'allemand et l'ukrainien.

Toutes les données socio-économiques détaillées sur le revenu, le niveau d'instruction, tirées du recensement de 1986 seront diffusées à compter du printemps 1988.

Sommet francophone - Qu'en résultera-t-il?

Du 2 au 4 septembre 1987, la deuxième Conférence des chefs d'Etat et de gouvernements ayant en commun l'usage du français se tenait à Québec. Le premier Sommet prenait place à Paris en 1985.

La langue française est le bien commun de 200 millions humains!! Le mois dernier, 43 délégations se sont réunies à Québec pour tenter de donner corps à la francophonie, c'est-à-dire pour renforcer la langue française. Parmi les délégations présentes, trois (3) y étaient à titre d'invitées d'honneur: la Louisiane, qui avait déjà participé au premier sommet de Paris, le Val-d'Aoste, une région en Italie, et la Nouvelle-Angleterre.

Deux personnes de l'Ile-du-Prince-Edouard, soit M. Léonce Bernard, ministre de l'Industrie, et M. Théodore Thériault, directeur général de la Société Saint-Thomas d'Aquin se rendaient au Sommet. Ils avaient été invités pour faire partie de la délégation du Nouveau-Brunswick.

Parmi les résolutions adoptées au Sommet, en voici quelques-unes qui sont bien concrètes et fort intéressantes.

1) **Résolution relative à la formation de base**

Les chefs d'Etat, de gouvernements et de délégations invitent les pays développés à intensifier l'aide à la formation de base dans les écoles primaires et secondaires en vue d'une meilleure maîtrise de la langue française et à mettre à la disposition gratuite des écoles de base et secondaires, **notamment des pays en développement,** des ouvrages, manuels et documents.

2) **Résolution relative à l'utilisation du français aux Jeux olympiques**

Les chefs d'Etat, de gouvernements et de délégations demandent instamment au président du Comité international olympique de veiller à ce que la langue française, conjointement avec la langue du pays hôte, soit employée dans toutes les communications publiques faites durant le déroulement des jeux d'hiver et d'été, et notamment lors des cérémonies d'ouverture et de clôture, ainsi que pour l'annonce des épreuves et la proclamation des résultats.

3) **Proposition relative à TV5**

TV5 a été la première initiative prise par la France pour créer une télévision internationale à partir de la programmation de trois chaînes de télévision française et des chaînes de Belgique, de Suisse et ensuite canadienne, TV5 est distribuée par satellite et câble depuis janvier 1984 dans 17 pays d'Europe et d'Afrique du Nord. Cette télévision d'expression française peut être reçue par plus de cinq millions de foyers. Au total, neuf heures d'émissions quotidiennes fournies par les différentes télévisions d'expression française forment les programmes de TV5.

Présentée à Québec à l'occasion du 2e Sommet francophone, TV5 sera accessible au Canada à partir du début de l'année prochaine.

DATES IMPORTANTES A RÉSERVER

le 17 novembre

Mme Angela Bourgeois, l'agent de développement des communications au ministère des Communications à Moncton, viendra faire une présentation au sujet des divers programmes de son ministère.

La présentation aura lieu le mardi 17 novembre à 19h00 au Centre J.-Henri Blanchard à Summerside. Toutes personnes intéressées sont les bienvenues. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Bernadette LeBlanc au 436-4881.

le 29 novembre

La Société Saint-Thomas d'Aquin organise une réunion spéciale générale pour ses membres. Le système d'aide financière aux étudiants sera le seul point à l'ordre du jour. Cette réunion avait été recommandée lors de la réunion annuelle les 1er, 2 et 3 mai 1987 à Charlottetown.

Tous les membres de la SSTA sont priés de faire un effort spécial pour s'y rendre... le dimanche 29 novembre, à 13h30, au Centre J.-Henri Blanchard.

La semaine du 6 au 12 décembre

La Société Saint-Thomas d'Aquin fera sa campagne de recrutement de membres pour l'année 1987-1988 au cours de la semaine du 6 au 12 décembre.

Vous vous rappellerez que la dernière campagne prenait place aux mois de février et mars 1987. Vous allez naturellement penser: "Pourquoi une autre campagne si vite?" Et bien, voici la raison... Dans les années passées, la SSTA faisait toujours sa campagne à l'automne. L'an dernier, on a cependant décidé de ne pas faire la campagne cette saison-là (à l'automne) mais de la remettre au printemps '87. La SSTA s'est rendu compte qu'il n'était pas approprié d'organiser la campagne au printemps étant donné que ça tombe trop près de l'assemblée annuelle. Elle a alors décidé qu'il fallait "retourner à l'automne" pour réaliser sa campagne de recrutement de membres.

Toute personne sérieusement intéressée à la cause française est encouragée à joindre le membership de la SSTA.

Avis à tous nos ami(e)s coopérateurs

Le numéro hiver 1987 de la revue Egalité s'intitule **La Coopération en Acadie.** Les grands coopérateurs seront sans doute intéressés à s'en procurer une copie. Bonne lecture!

Les élections annuelles à la Légion de Wellington

(RJA) Les membres de la Légion canadienne de Wellington ainsi que les Dames auxiliaires de la même filiale viennent d'élire chacun un nouveau conseil d'administration.

Sur la photo ci-dessus, on voit (à gauche) M. Allan Parks, président du P.E.I. Provincial Command des Légions, qui présente le marteau au nouveau président de la filiale de Wellington, M. Albert Arsenault, lors de l'installation des officiers. On voit également (première rangée) M. Johnny Gallant, premier vice-président et sergent d'armes; M. Adélard Gallant, deuxième vice-président et officier de service; et M. Raymond Gallant, troisième vice-président. Dans la deuxième rangée on aperçoit (de g. à d.), les membres du comité exécutif MM. Edward Gallant, Fidèle Gallant et Franky Arsenault ainsi que le président-sortant M. Austin Poirier.

Les Dames auxiliaires ont réélu toutes les mêmes membres du comité exécutif: (assises, de g. à d.) Mme Stella Arsenault, trésorière; Mme Anita Arsenault, première vice-présidente; Mme Marie-Anne Arsenault, président; Mme Lorina Arsenault, secrétaire; et Mme Rolande Arsenault, deuxième vice-président. Les autres représentantes ont toutes été élues pour la première fois. Elles sont: (de g. à d., debout) Mme Marie-Hélène Arsenault, sergent d'armes, Mme Léona Arsenault, Mme Doria Richard, Mme Doreen Arsenault, et Mme Mary Gallant, présidente-sortante. Mmes Philomène Arsenault et Mme Marie-Anne Gallant, également membres du comité exécutif, sont absentes.

La coopération réalise de beaux rêves

Par Raymond J. Arsenault

Amand F. Arsenault

Cinq nouvelles coopératives ont été formées dans la région Evangéline en l'espace du 24 mois, celles-ci s'ajoutant aux neuf autres existantes depuis plusieurs années.

Il est alors "bien clair que l'esprit coopératif existe fortement dans nos paroisses et quand nous travaillons coopérativement ensemble, nous pouvons réaliser de très beaux rêves," selon M. Amand F. Arsenault, président du Conseil de la coopération de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Prenant la parole au cours d'une récente soirée sociale de la Semaine Coop, à la Légion de Wellington, M. Arsenault a expliqué à la pleine salle que le thème de la semaine était "La coopération: une stratégie de développement."

"La coopération a été et sera toujours un instrument de développement important chez nous. Tant au point de vue économique et social que culturel, ces entreprises qui nous appartiennent prennent une allure qui reflète nos besoins et notre culture," a-t-il noté.

Le président a ajouté que le Conseil coop a eu un mandat très clair lors d'une journée de planification qui a eu lieu le printemps dernier. "Maintenant que nous avons vu à la création de plusieurs nouvelles coopératives qui offrent de nouveaux emplois dans notre région, voyons à ce que l'éducation et la formation des employés, des directeurs, des comités et du public en général soit intensifiée afin d'assurer une fondation forte de ces coopératives. En plus, voyons à ce que nos coopératives déjà existantes reçoivent toute l'assistance possible afin qu'elles se développent davantage."

"Nous avons à la portée de nos mains, ici dans notre région, des ressources incroyables qui peuvent voir à la croissance économique, sociale et culturelle de notre communauté."

Il a terminé en souhaitant que les coopérateurs de la région aient pris le temps de s'arrêter un moment pour réfléchir à ce que les coopératives ont accompli et à ce qu'elles peuvent accomplir dans la communauté.

La participation des parents est valorisée

(RJA) Le temps que passent les parents avec leurs enfants pour les aider à faire leurs devoirs scolaires ou en leur faisant de la lecture est "très précieux et très formateur", selon M. Vallier Ouellette, directeur de l'école Evangéline.

Le directeur a offert ces paroles d'encouragement aux quelque 50 parents présents à la réunion annuelle de l'Association foyer-école de l'Unité scolaire 5, la semaine dernière au Centre d'éducation Evangéline.

La réunion a, en effet, été la plus courte jamais pour l'association.

L'assemblée régulière combinée avec l'assemblée annuelle n'ont duré qu'un total de 35 minutes.

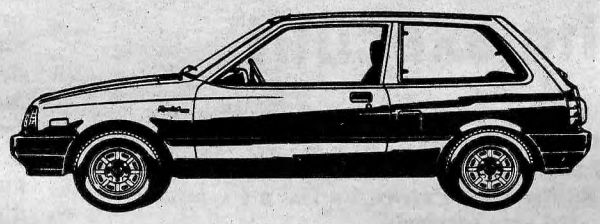
On a simplement passé la routine régulière des réunions, en plus d'un rapport d'activités du directeur. Lorsque la présidente Mme Claudette McNeill a ouvert l'assemblée pour discussion publique, personne n'a parlé.

"Si on avait su que la réunion aurait été si courte, on aurait eu un invité spécial pour parler au monde," a indiqué Mme McNeill, suite à l'assemblée.

Dans son rapport, M. Ouellette a mentionné que 474 étudiants sont inscrits dans l'unité. Il a ajouté que certains éléments de la nouvelle politique linguistique se font intégrer dans le systètme de l'unité.

Mme McNeill, dans ses propos au cours de la réunion, a noté qu'on recueillera les cotisations des parents en distribuant des feuillets aux étudiants pour apporter à la maison, comme on l'avait fait l'an dernier. De cette façon, on a réussi à augmenter le membership considérablement. Dans le passé, on recevait les cotisations à la porte aux réunions de l'association mais un nombre plutôt limité de parents y participent régulièrement.

NOS P'TITES VOITURES NOUS MÈNENT LOIN.



PRIX TRÈS ABORDABLE:

7 580 $*

- **AUCUNE VOITURE NEUVE N'EST PLUS ÉCONOMIQUE EN CARBURANT: 4,9 L/100 km (58 mi/gal),** d'après les méthodes d'essai de Transports Canada pour les modèles 1988 Chevrolet Sprint et Pontiac Firefly équipés d'un moteur de 1 litre et d'une boîte manuelle 5 vitesses. Les résultats peuvent varier selon les conditions d'utilisation.
- **GARANTIE GLOBALE:** garantie limitée de 6 ans/100 000 km de GM. Informez-vous auprès du concessionnaire pour la garantie limitée applicable aux véhicules neufs General Motors.
- **TRACTION AVANT** permettant à la voiture de foncer, même quand la température est extrêmement mauvaise...sans oublier la direction à crémaillère efficace et la suspension avant indépendante à jambes MacPherson.
- **APPUYÉES PAR LE PLUS GRAND RÉSEAU DE CONCESSIONNAIRES DANS LA RÉGION ATLANTIQUE DU CANADA.**
- **IMPORTÉES DU JAPON,** bénéficiant de l'ingéniosité japonaise et du service après-vente authentique GM.
- **DÉBORDANTES D'ÉLÉMENTS STANDARD** dont une boîte manuelle 5 vitesses, des servofreins, des sièges-baquets avant inclinables et un habitacle confortable pour 4 personnes.

*D'après le PDSF pour les modèles de base 2 portes 1988 Pontiac Firefly et Chevrolet Sprint équipés d'une boîte manuelle 5 vitesses. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Frais de transport et d'immatriculation, ainsi que taxes de vente provinciales, en sus. Le concessionnaire vous donnera le montant exact des frais de transport.

PONTIAC **FIREFLY** GM Canada CHEVROLET **SPRINT**

"LES IMBATTABLES!"

A1287 AF

CONCESSIONNAIRES GM DE L'ATLANTIQUE

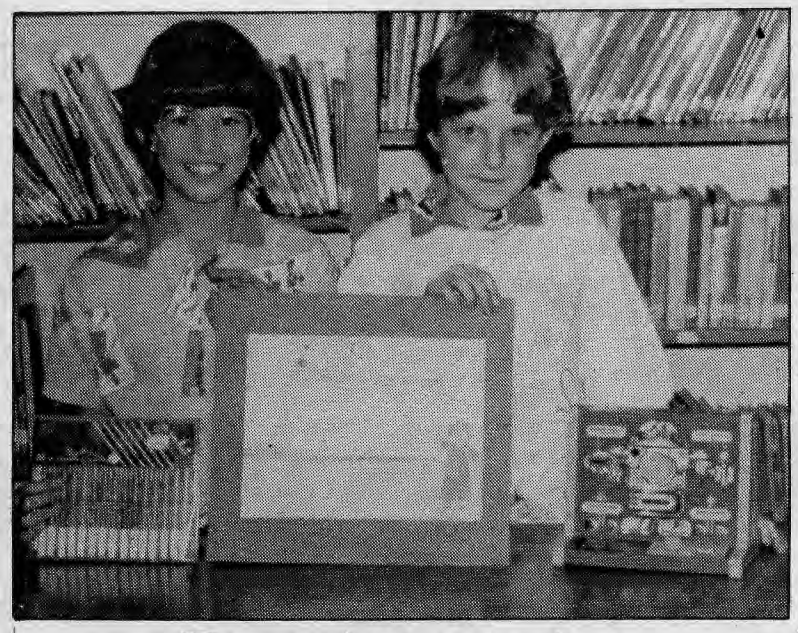
MACNEILL'S MOTOR LTD.
35 RUE WATER EST
SUMMERSIDE, I.-P.-E.
(902) 436-2291

HEMPHILL PONTIAC BUICK GMC LTD
34 RUE WATER
SUMMERSIDE, I.-P.-E.
(902) 436-4877

EST-CE QU'ON PEUT OFFRIR DES AUBAINES? Oui on peut CONCESSIONNAIRES GM DE L'ATLANTIQUE

Le Club 4-H Evangéline s'élit un nouveau comité exécutif

(RJA) Le Club 4-H Evangéline, qui vient de recruter 27 membres, soit sept de plus que l'an dernier, vient d'élire un nouveau comité exécutif pour l'année 1987-88. Mlle Colleen Arsenault (assise, au centre) a été élue présidente; M. Lionel Gallant (à gauche), vice-président; et M. Wesley Arsenault (à droite), réélu trésorier. M. Patrick Farrell a été nommé reporter du groupe tandis que Mlle Monique Bernard sera secrétaire.



Deux gagnantes de concours de dessins

(RJA) Mlle Mélissa Gallant d'Abram-Village (à droite), étudiante de la cinquième année à l'école Evangéline, est l'heureuse gagnante d'un concours de dessin parrainé par l'émission de télévision Coup d'oeil. Elle a accepté le premier prix, un genre de panneau électronique nommé "Robot senseur", pendant l'émission qui a été diffusée le 5 octobre dernier. Le deuxième prix a été décerné à une jeune de la Nouvelle-Ecosse tandis que le troisième prix est allé à un jeune du Nouveau-Brunswick. Tous devaient dessiner leur professeur de classe. Le nombre de participants a été tellement élevé que les producteurs de l'émission ont décidé d'offrir 14 prix de consolation. Mlle Nadine Arsenault de St-Timothée (à gauche), de la même classe que Mélissa, a reçu un de ces prix, un ensemble de crayons feutre, pour son dessin de Mme Patricia Perry.

Une nouvelle journaliste et deux correspondantes embauchées

Jacinthe Laforest

La direction de La Voix acadienne est heureuse d'annoncer l'embauche d'une nouvelle journaliste à temps partiel en la personne de Mlle Jacinthe Laforest, une québécoise résidant présentement à Charlottetown.

Mlle Laforest aura à couvrir toutes sortes d'évènements dans la région de Charlottetown, bien sûr, ainsi que dans toute autre région acadienne, selon le besoin.

A l'Ile depuis 1982, la nouvelle journaliste a redigé de nombreux articles qui ont été publiés dans la page d'information du Centre culturel Port Lajoie dans La Voix acadienne au cours des dernières années. Elle est également professeur à la Maternelle Eveil de Charlottetown à temps partiel.

Céline Lapointe

Deux correspondantes

Deux dames de la région de Tignish, qui ont toutes deux déjà écrit pour notre journal, viennent d'être nommées officiellement correspondantes afin d'offrir une meilleure couvertures des activités et évènements de l'ouest de la province.

Mme Céline Lapointe de Brooklyn ainsi que Mme Elizabeth E. Cran de Tignish fourniront régulièrement des articles rapportant toutes sortes d'activités à La Voix Acadienne.

Plusieurs articles des trois dames auront été demandés par le journal. Cependant les personnes qui le désirent peuvent contacter le rédacteur en chef ou nos journalistes-correspondantes pour leur suggérer des idées. Elles seront les bienvenues.

E.E. Cran

Père Adrien Arsenault parle de l'art marial

(RJA) Le fameux Père Adrien Arsenault, artiste, auteur et professeur universitaire de Charlottetown, était le conférencier d'honneur à la troisième journée mariale organisée par le Centre d'éducation chrétienne au Centre Goéland au Cap-Egmont, la semaine dernière. Plus d'une soixantaine de personnes étaient présentes pour sa présentation de diapositives, racontant l'histoire de la représentation de Marie par l'image à travers les siècles. Selon les organisateurs de la journée, "l'exposé traduisait beaucoup de compétences dans l'art" et Père Arsenault était "un conférencier de qualité qui sait s'exprimer en mots très simples." Le prêtre a également célébré la messe en soirée, prononçant une homélie de circonstance sur Marie. En après-midi, une quarantaine de personnes étaient présentes pour les sessions, qui visaient à expliquer le rosaire.

Jeunes citoyens recherchés pour les prix 1988

Air Canada, Air Nova et le Atlantic Community Newspapers Association (ACNA) ont récemment lancé leur quatrième campagne à la recherche de huit jeunes personnes remarquables afin d'être reconnues comme Jeunes Citoyens de l'Atlantique pour l'année 1988.

Ces prix sont remis tous les ans à huit jeunes de six à dix-huit ans qui contribuent d'une façon toute particulière ou remarquable à la maison, à l'école, à l'église ou dans d'autres domaines de leur communauté.

Selon un communiqué de ACNA, une reconnaissance est accordée pour des exploits exceptionnels, actes de bravoure ou d'héroisme ou à des jeunes qui démontrent de l'initiative ou de l'excellence dans leur vie quotidienne. Ces jeunes peuvent également être des citoyens qui ont surmonté un handicap physique ou mental et qui sont devenus une source d'inspiration pour tous les autres jeunes. Où encore, les récipiendaires peuvent être des jeunes qui apportent une contribution extraordinaire à la société de différentes façons.

Les récipiendaires de ces prix seront ces "bon jeunes gens" qui, par leur ingéniosité, leurs ressources et leurs services rendus à autrui bénévolement, font en sorte qu'il fait bon vivre dans les provinces de l'Atlantique.

Mme F.E. Inglis, éditrice de Advance in Liverpool, N.-E. et présidente des Prix de cette année, dit que le programme de prix a été établi afin de reconnaître les centaines de jeunes gens remarquables à travers les provinces de l'Atlantique, qui, malgré leurs efforts formidables et leur citoyenneté exemplaire, passent trop souvent inaperçus ou sont tout simplement pris pour acquis.

"Les jeunes accomplissent de merveilleuses choses" dit Mme Inglis, "souvent sans aucune reconnaissance ou récompense. Nous entendons toujours parler de ceux qui ont des ennuis. Rarement, entendons-nous parler de ceux qui sont des citoyens remarquables à un très jeune âge."

"Le Atlantic Community Newspapers Association croit qu'une bonne action est une bonne nouvelle. Avec l'appui d'Air Canada et d'Air Nova, nous pouvons mettre à la recherche de ces jeunes gens remarquables. Nous voulons leur dire que nous apprécions ce qu'ils font, leur dire merci et leur témoigner notre reconnaissance. Nous croyons qu'ils le méritent" dit Mme Inglis.

Toute personne peut proposer un Jeune Citoyen de l'Année en Atlantique. Les nominations seront acceptées jusqu'au 15 février 1988.

En mars, un jury passera en revision les nominations et choisira huit jeunes qui seront les Jeunes Citoyens de l'Année en Atlantique.

En mai 1988, les huit récipiendaires et leurs familles respectives seront les invités d'Air Canada, d'Air Nova et de ACNA à l'hôtel Newfoundland, de St-Jean, où le Lieutenant-Gouverneur de Terre-Neuve fera la remise des prix. Une plaque, une épinglette et un prix en argent seront remis à cette occasion.

Les présentateurs doivent documenter les activités et les exploits de leur candidat par lettres, découpures de journaux, recommandations, ou tout autre renseignement qui démontrera pourquoi ce jeune devrait être choisi comme Jeune Citoyen de l'Année en Atlantique.

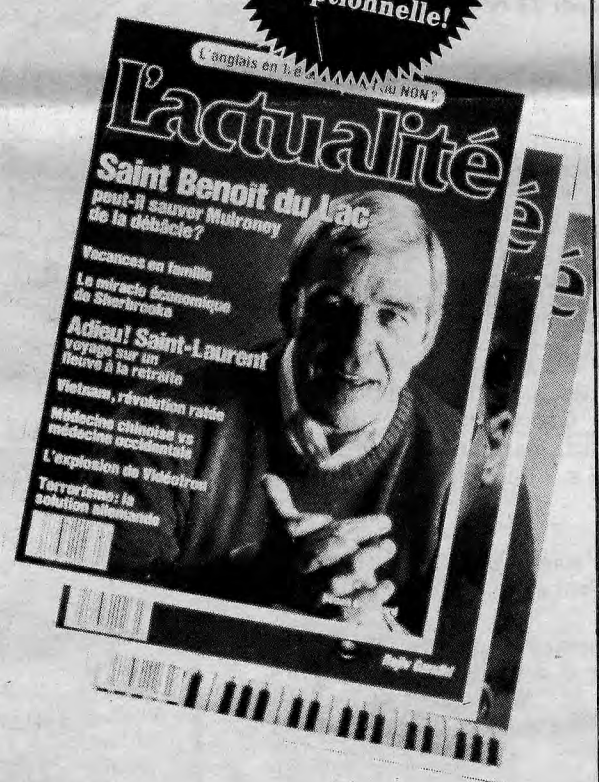
Des formules de propositions sont disponibles ici au bureau de votre journal régional, et nous acceptons aussi les propositions. Nous vous prions de téléphoner au 436-6005, pour d'autres renseignements ou de l'aide lorsque vous soumettrez le nom de votre candidat.

Les propositions et demandes de renseignements peuvent également être envoyées à Atlantic Community Newspaper Association, Suite 614, 5161 rue George, Halifax, N.-E., B3J 1M7.

Regardez autour de vous! Un Jeune Citoyen de l'Année en Atlantique peut être un membre de votre famille ou même l'enfant de votre voisin.

Économisez jusqu'à 50 %* sur L'actualité

Un bas prix exceptionnel PLUS une prime exceptionnelle!



Voici le moment ou jamais de vous abonner à L'Actualité. En effet, LA revue d'information du Canada français vous est maintenant offerte jusqu'à MOITIÉ PRIX — un rabais exceptionnel.

Imaginez, toute l'information à portée de votre main, chaque mois, dans L'Actualité. Recueillir les éléments dont vous avez besoin pour rester à la fine pointe des événements et des grandes questions, au Canada et dans le monde entier : voilà L'Actualité. Précise, claire, intéressante... indispensable. Et maintenant, jusqu'à moitié prix.

Commandez 20 numéros dès maintenant et payez LA MOITIÉ DU PRIX EN KIOSQUE — soit seulement 1 $ le numéro. Commandez 12 numéros et économisez 11 $. Utilisez le bon de commande — votre passeport pour des économies, des lectures et une prime exceptionnelles !

L'Actualité donnera 50 % de votre paiement d'abonnement à la Fondation Donatien Frémont.

QUATRE GRAVURES EN PRIME !
Nous vous offrons de magnifiques reproductions de l'artiste Clarence Gagnon lorsque vous vous abonnez à L'Actualité. Ces scènes des Laurentides témoignent, en teintes douces, d'une époque révolue. Récemment, un original de Clarence Gagnon s'est vendu plus de 302 500 $; ces reproductions vous sont offertes EN PRIME lorsque vous vous abonnez à L'Actualité et profitez de notre nouveau bas prix.

L'actualité 1001, boul. de Maisonneuve ouest, bureau 1100, Montréal (Québec) H3A 3E3

BON DE PRIME ET D'ÉCONOMIE

Économisez 11 $*
☐ Facturez-moi 12,98 $ pour 12 numéros. Envoyez-moi la prime sur paiement.

SERVICE RAPIDE
☐ J'inclus 12,98 $. Expédiez-moi la prime !

Prénom Nom

Adresse App.

Ville Prov. Code postal

Économisez 20 $*
☐ Facturez-moi 19,98 $ pour 20 numéros. Envoyez-moi la prime sur paiement.

SERVICE RAPIDE
☐ J'inclus 19,98 $. Expédiez-moi la prime !

Chèque ☐ MasterCard ☐ Visa ☐

Date d'expiration ___/___ Signature

Veuillez compter 6 semaines, de la date de paiement, pour la livraison de votre prime.

VCN12-11 * Prix courants : 24 $ en kiosque, 15 $ pour l'abonnement. Offre valable au Canada seulement. PR12

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Les maladies du rein: une lutte à finir.

Travaux publics Canada — Public Works Canada

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au **Gestionnaire régional, section des contrôleurs, Travaux publics Canada, 6e étage, édifice Dominion, C.P. 1268, Charlottetown, I.-P-E., C1A 7M8**, seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus, téléphone 566-7502, sur versement du dépôt exigible.

PROJETS

No. 670374 - **Pêches et océans** - Reconstruction du quai Marginal ouest, West Point, comté de Prince, Ile-du-Prince-Edouard.

Date limite: 12 novembre 1987

Dépôt: 50,00$

Pour renseignements techniques, contacter Gordon MacPhee, 566-7533.

No. 670256 - Air climatisé pour l'administration fiscale, édifice Dominion, Charlottetown, comté de Queens, Ile-du-Prince-Edouard.

Date limite: 12 novembre 1987

Dépôt: aucun

Pour renseignements techniques, contacter L. Baker, 566-7503.

On peut aussi examiner les documents de soumisison au bureau de l'Association de la construction à Charlottetown.

INSTRUCTIONS

Le dépot afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Canada

PAGE DES JEUNES

Cette page est parrainée par la Société Saint-Thomas d'Aquin

Nouvelles de Jeunesse acadienne Ltée

PROVINCIALES:

Les employés de l'association vont rencontrer les jeunes de l'école Three Oaks qui sont intéressés à former un groupe local de Jeunesse acadienne.

Ainsi ils vont faire du recrutement dans les classes d'immersion à Charlottetown afin de former un groupe local.

Robert Maddix, le directeur-général,et Paulette Arsenault vont à Ottawa pour une réunion de la Fédération des Jeunes canadiens-français du 5 au 8 novembre 1987.

Une délégation de huit personnes des Jeux de l'Acadie de l'I.-P.-E. assistera à l'assemblée générale annuelle de la Société des Jeux de l'Acadie qui aura lieu les 30, 31 octobre et 1er novembre à Bathurst. Robert Maddix, Monique Bernard, Paulette Richard, Ricky Hitchcock, et Roland Gallant participeront à l'assemblée annuelle et Darren Gallant, Jason Arsenault et Ricky Gallant participeront au colloque "Académie jeunesse" qui aura lieu en même temps que l'assemblée.

Notre association aura quatre représentants à la Conférence nationale de la jeunesse pour la prévention du crime. Les participants sont Darren Gallant, Scott Gallant, Pauline Arsenault, et Andy Gallant. La conférence aura lieu au Linkletter Convention Inn à Summerside du 4 au 8 novembre 1987.

Récemment nous avons eu notre stage de formation annuel au Centre Goéland pour les agents exécutifs de chaque groupe. Quinze jeunes y ont participé. Pendant la fin de semaine, ils ont fait la planification locale et provinciale de Jeunesse acadienne. Aussi les jeunes ont bénéficié d'une formation de leur rôle soit président, vice-président, secrétaire, et/ou trésorier.

GROUPES LOCAUX:

Le groupe de Rustico a organisé deux danses soit une pour les jeunes d'âge préscolaire, le dimanche 25 octobre et l'autre pour les adolescents, le vendredi 23 octobre. Nous avons aussi eu notre assemblée annuelle le lundi 26 octobre.

Nous, le groupe de Summerside organisons une danse pour l'Halloween le vendredi 30 octobre. Nous invitons tous les membres à y assister.

A Evangéline, nous avons eu une danse le vendredi 16 octobre et il y a eu une bonne participation.

A Tignish on va faire notre plan d'action pour l'anée. Aussi on commence à planifier le rallie provincial de Noël où il y aura une délégation de chaque groupe local.

La troupe de théâtre "Soleil Oublié" est en train de faire le montage d'une nouvelle pièce. Cette pièce est un peu différentes des autres pièces de la région parce qu'elle n'a pas de danse, ni de chanson. La pièce intitulée "La Croix Blanche" de l'auteur allemand Bertholt Brecht mettra en vedette; Timmy Gallant, Darlene Gallant et Linda Gallant, et dans son premier rôle M. Michel Laliberté. La direction artistique sera faite par M. Johnny Arsenault et Mde Sylvie Toupin.

Le Conseil étudiant de l'E.R.E. a organisé la journée en "acid wash" le vendredi 23 octobre où les élèves ont porté n'importe quels habits qu'il avaient en acid wash".

Le mercredi 28 octobre le Conseil étudiant organise quelques activités comme la citrouille la plus drôle, etc. Les étudiants pourront se costumer et il y aura 3 prix pour les meilleurs costumes. La dernière période consistera en un jeu de "Win, Lose or Draw". Ce jeu est semblable à celui de charade mais au lieu d'imiter les mots à deviner, on les dessine sur un tableau et/ou pancarte.

Le lundi 19 octobre la compagnie "Mister Jackets" est venue à l'école et il y a eu des commandes de faites pour des manteaux d'école.

L'équipe de ballon-volant d'Evangéline a participé à un tournoi qui a eu lieu à Moncton les 17 et 18 octobre derniers et voici les résultats de leurs parties.

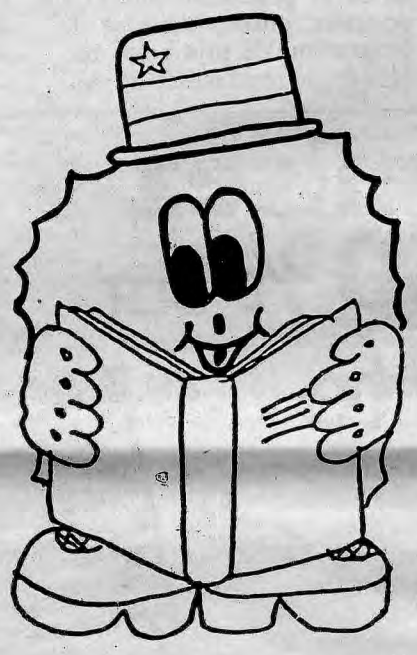
Carrefour Beausoleil	contre	Evangéline	Louis J. Robichaud	contre	Evangéline
2		15	16		14
2		15	15		9
1		15	15		6
			15		11
			15		12

Polyvalente Roland Pépin	contre	Evangéline	Samuel de Champlain	contre	Evangéline
15		8	15		4
15		10	15		12
9		15			

N'oubliez pas! Qu'en dites-vous?

Dans La Voix acadienne du 4 novembre, vous pourrez lire les opinions des jeunes sur les "Mouvements coopératifs". Vous avez encore le temps de faire parvenir vos opinions à ce sujet, n'hésitez pas. Ainsi le prochain sujet de la semaine sera présenté dans cette édition.

Ti-Pouf encourage la LECTURE!



On vous laisse avec une pensée!

La lecture approfondit vos connaissances

DANSE COSTUMÉE

"HALLOWEEN"

Où: Centre d'éducation Evangéline

Quand: Le vendredi 30 octobre

Heure: 21h00 à minuit

Musique: Eclipse

Prix d'entrée: 2,00$ costumé
2,50$ non-costumé

4 prix pour meilleurs costumes

Tous les jeunes sont les bienvenus

Organisée par: Conseil étudiant de l'E.R.E.

Les Bourses France-Acadie encore disponibles

La Société nationale des Acadiens est heureuse d'annoncer que le programme de bourses France-Acadie va bon train encore cette année, selon un communiqué de presse.

Ce programme, qui octroie à chaque année des bourses de courte et de longue durée à des Acadiens d'origine ou d'appartenance des provinces de l'Atlantique, permet à des étudiants du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse et de l'Ile-du-Prince-Edourd de poursuivre leurs études dans leur langue ou de faire des stages de perfectionnement auprès de gens ou d'écoles reconnus. Aucun étudiant de Terre-Neuve n'a participé à ce programme jusqu'à présent mais nous espérons recevoir des candidatures pour la prochaine année.

Pour ce qui est des bourses d'études de longue durée, 14 étudiants ont profité de ce programme cette année. Plusieurs disciplines furent touchées: le français (cinq bourses), les communications (deux bourses - journalisme et audio-visuel), le domaine artistique (deux bourses - théâtre et mime) et le domaine scientifique (cinq bourses - tourisme, informatique, gérontologie, sciences vétérinaires, droit).

Du côté des stages de perfectionnement (un à trois mois), nous avons bénéficié d'une quinzaine de bourses et ce dans différents domaines à savoir les communications (audio-visuel, films, télévision, cinéma), le domaine artistique (gravure, musique, ballet, photographie), le journalisme et les sciences (la biochimie, les sciences forestières et la science aérospatiale). Un groupe de 23 professeurs des Maritimes, avec l'aide des gouvernements provinciaux, ont participé à un stage en éducation de un mois à Poitiers pendant l'été 87.

Il ne faut pas oublier le département d'information-communication de l'Université de Moncton et le journal Le Courrier de la N.-E. qui ont accueilli un coopérant en communications cette année. Dès novembre, les radios communautaires acadiennes bénéficieront d'une aide semblable.

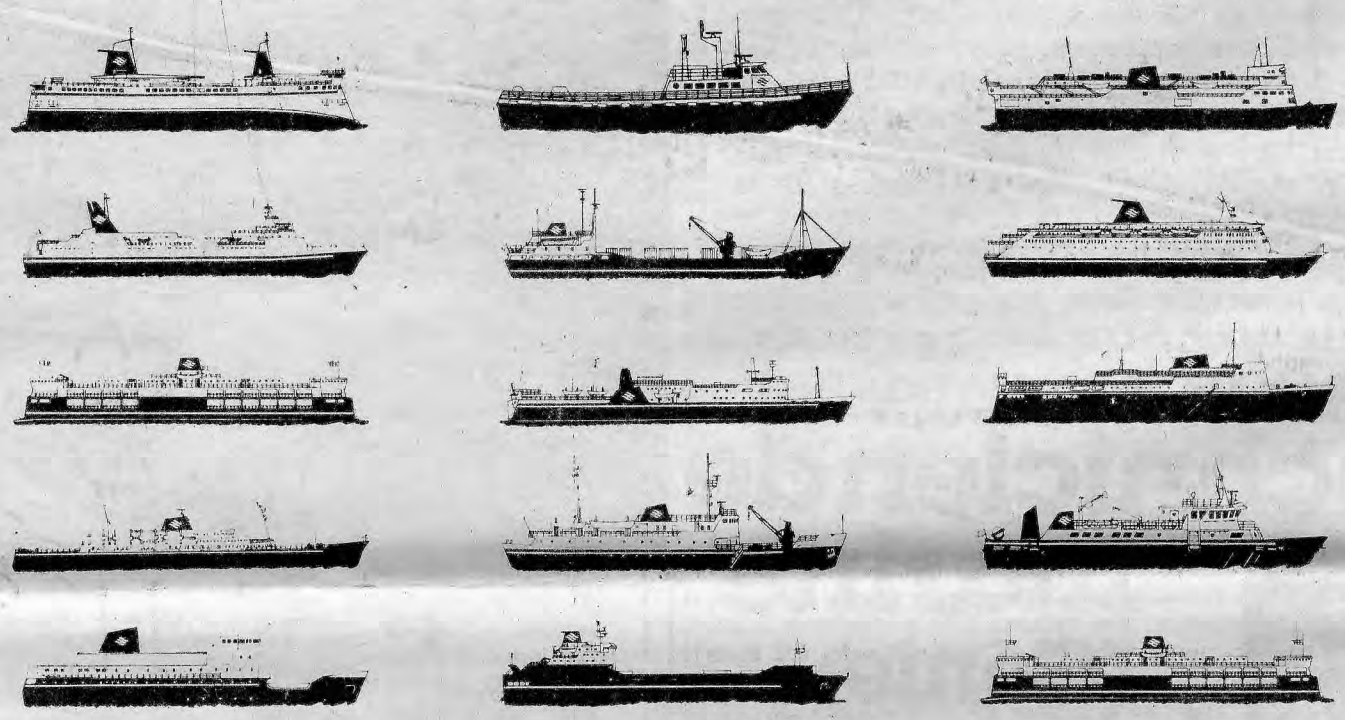
"Il est parfois difficile d'évaluer de façon concrète toutes les retombées de ces échanges avec nos amis français mais, chose certaine, ces échanges, aux dires des participants, sont hautement profitables et ne peuvent avoir que des effets bénéfiques pour l'Acadie toute entière et ce, à court, moyen et long terme," selon la SNA.

Pour plus d'information, on peut contacter Nicole Savoie, secrétaire-administrative de la SNA, au numéro 506-532-9829.

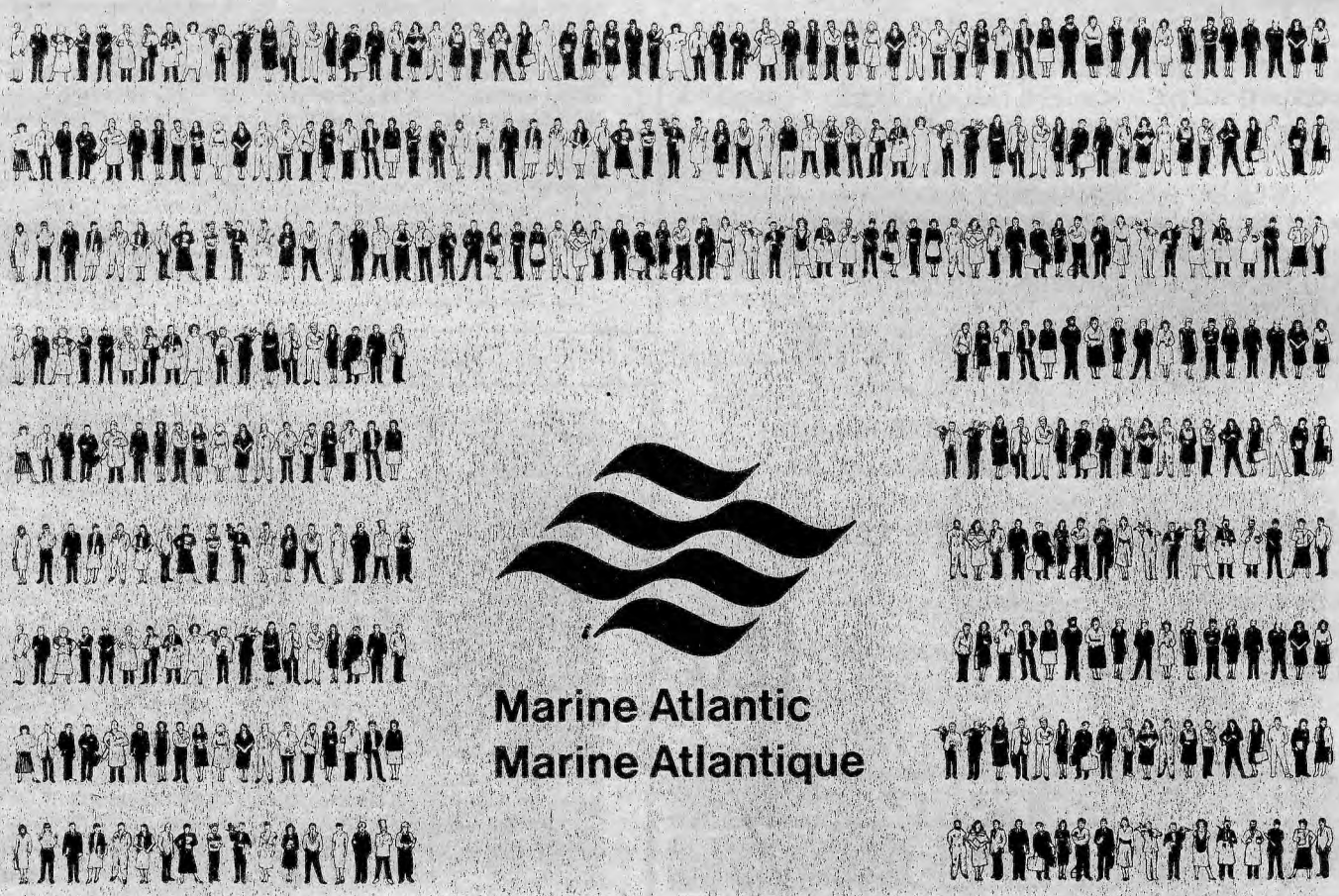
LA PARTICIPACTION, ÇA PERFECTIONNE

PARTICIPACTION

CE NE SONT PAS NOS 15 NAVIRES QUI FONT DE NOUS UNE GRANDE ENTREPRISE DE TRANSPORT MARITIME.



CE SONT NOS 3500 EMPLOYÉS.



Marine Atlantic
Marine Atlantique

De vraies modèles

(RJA) Les employées de la nouvelle Coopérative "Les P'tits Acadiens" d'Urbainville avaient organisé, à l'occasion de l'ouverture officielle de la nouvelle manufacture de vêtements d'enfants, une parade de mode pour présenter aux gens quelques exemples des travaux exécutés. Mélanie Richard et sa petite soeur Stéphanie étaient deux des modèles qui ont montré un total de 10 ensembles.

La communauté d'Abram-Village

Avis d'élection municipale

Les résidents de la communauté d'Abram-Village sont, par la présente, avisés que conformément à l'acte municipal (R.S.I.P.E. 1983) une assemblée spéciale pour les électeurs de la communauté aura lieu pour élire un nouveau conseil municipal (7 membres) le lundi 2 novembre à 20h00 au Club 50.

C'est formidable!

PROGRAMME DE FORMATION

Technicien de marine (Génie)

Un programme commun de l'Institut de marine du CEGEP de Rimouski et des Forces armées canadiennes.

LES AVANTAGES DU PROGRAMME...
Ce programme offre à l'étudiant du secondaire une éducation subventionnée débouchant sur un emploi dans la Marine canadienne avec un avancement très rapide.

LES EXIGENCES DU PROGRAMME...
Vous devez remplir les conditions d'admission de l'Institut de marine du CEGEP de Rimouski. Les cours de niveau secondaire suivants sont requis : français 522, mathématiques 522 et physique 422.
Vous devez aussi satisfaire à la norme d'entrée des Forces canadiennes.
Vous devrez effectuer trois ans de service obligatoire dans les Forces canadiennes après avoir obtenu votre diplôme.

C'est votre choix, votre avenir

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».

MC

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

AVIS

CRTC - Avis public 1987-225. **Les lignes directrices révisées de l'ACR relatives aux stéréotypes sexuels** le 22 décembre 1986, dans l'avis public CRTC 1986-351, le Conseil a publié sa Politique relative aux stéréotypes sexuels dans les médias de la radiodiffusion. Les "Lignes directrices volontaires de la radiodiffusion privée sur les stéréotypes sexuels" que dans l'Association canadienne des radiodiffuseurs (l'ACR) avait élaborées en 1982 comptent parmi les différentes questions débattues aux audiences. Dans cet avis, le Conseil a souligné qu'il considérait que les lignes directrices pourraient être améliorées. Le 19 juin 1987, l'ACR a soumis les lignes directrices révisées au Conseil dans le cadre de son "Code d'application volontaire concernant les stéréotypes sexuels à la télévision et le "Code d'application volontaire concernant les stéréotypes sexuels à la radio. Le Conseil invite maintenant les parties intéressées à soumettre des observations écrites au sujet des lignes directrices susmentionnées. Les parties intéressées peuvent examiner les codes de l'ACR à la lumière des questions soulevées dans l'avis public CRTC 1987-9 intitulé "Lignes directrices applicables à l'élaboration de normes de l'industrie". Les observations doivent être soumises par écrit au plus tard le **13 novembre 1987** au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ont.), K1A 0N2, (819) 997-0313.

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

CRTC

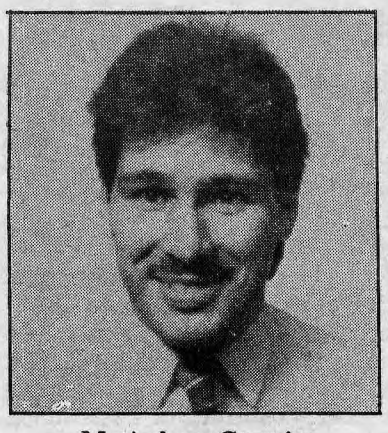
Décision

Décision 87-824. **Country Cablevision Ltd.** Alliston et les régions avoisinantes; Cardigan et les régions avoisinantes; Munn's road et la région avoisinante (I.-P.-E.) APPROUVE - Remplacement de la condition de licence relative au délai de construction et d'exploitation de cette entreprise. Le service doit maintenant être disponible d'ici le 29 février 1988. Décision 87-825. **Island Cablevision Ltd.** Montague et Cardigan (I.-P.-E.). APPROUVE - Ajout de Cardigan à la zone de desserte autorisée à Montague.

Où puis-je lire les documents du CRTC? Les documents du C.R.T.C. peuvent être consultés dans la "Gazette du Canada", partie 1, aux bureaux du C.R.T.C. et dans la section référence des bibliothèques publiques. Les décisions du Conseil concernant un titulaire de licence peuvent être consultées, à ses bureaux, durant les heures normales d'affaires. Vous pouvez également obtenir copie des documents publics du C.R.T.C. en rejoignant le Conseil à: Ottawa/Hull (819) 997-0313; Halifax (902) 426-7997; Montréal (514) 283-6607; Winnipeg (204) 949-6306 et Vancouver (604) 666-2111.

Canada

Aubrey Cormier, nommé agent de liaison



M. Aubrey Cormier

Le commissaire aux Langues officielles, d'Iberville Fortier, a récemment annoncé la nomination de trois agents de liaison qui s'ajoutent à l'équipe de son bureau régional de l'Atlantique. Il s'agit de M. Aubrey Cormier à l'I.-P.-E., Mde Marie-Adèle Devault en N.-E. et Mde Lyly Fortin à T.-N.

On se souviendra que M. Fortier avait annoncé le 8 avril dernier devant le Comité mixte permanent du Sénat et de la Chambre des Communes sur les langues officielles, son intention de procéder au recrutement de ses agents à temps partiel pour oeuvrer dans les provinces et régions où le Commissariat n'a pas de représentant.

M. Aubrey Cormier, ancien directeur-général et éditorialiste du journal *La Voix acadienne*, est bien connu des francophones de l'I.-P.-E. Dans le passé, il a siégé au conseil d'administration de la Société nationale des Acadiens, de l'Association de la presse francophone hors-Québec et de la Société Saint-Thomas d'Aquin.

Le commissaire peut maintenant compter sur la collaboration à plein temps ou à temps partiel d'au moins un agent dans chacune des provinces canadiennes. Les agents de liaison poursuivront la mission du commissaire en contribuant à la solution des plaintes et en informant le public canadien de ses droits en matière de langues officielles.

En terminant, M. Fortier a dit souhaiter que ces nominations permettront de mieux répondre aux attentes des groupes minoritaires de langue officielle et aux impératifs d'une relance vigoureuse de la réforme linguistique.

Auction 45

A tous les dimanches à 20h00 au Centre J.-Henri Blanchard à Summerside il y des parties d'"Auction 45". Le prix d'entrée est de 1,50$ par personne et les prix à gagner pour hommes et femmes sont:

1er prix	5,00$
2e prix	3,00$
3e prix	1,00$

Un prix de présence sera aussi décerné.

Ouvertes au public!

CHEF DE PUBLICITE

Nous sommes présentement à la recherche de la *perle rare* pour organiser et diriger notre département des ventes. Relevant de la directrice générale, le (la) titulaire de ce poste devra, former et diriger une équipe de représentant(e)s des ventes et sera également responsable de la planification de cahiers spéciaux et autres promotions pour un journal bi-mensuel et un guide d'achats.

La personne que nous cherchons possède déjà *au moins cinq ans d'expérience* dans la vente de publicité, n'a pas peur des défis et est parfaitement bilingue.Capable de travailler en équipe, nous lui proposons une atmosphère de travail agréable au sein d'une équipe motivée dans une entreprise dont l'avenir est très prometteur et nous déroulerons le tapis rouge pour la bonne personne.

Le ou la candidat(e) idéal(e) a déjà fait ses preuves dans la vente, par son travail et sa persévérance et désire se faire une situation financière intéressante ou se relocaliser dans l'une des plus dynamiques régions du Nord de l'Ontario.

Le (la) candidat(e) choisi(e) devra fournir sa propre voiture. Après un an de travail, elle aura également la chance d'occuper un poste sur le conseil d'administration. Si le défi d'être "quelqu'un chez-nous" vous plaît, nous attendons de tes nouvelles.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande par écrit, accompagnée d'un curriculum vitae avant le 30 novembre 1987 à l'adresse suivante:

Madeleine Houde
Directrice générale
Journal La Boîte à Nouvelles
Case postale 1268
Iroquois Falls "A" (Ontario)
P0K 1G0

Certificats de placement garantis

UN INVESTISSEMENT QUE VOUS DEVRIEZ CONSIDERER

SÉCURITÉ

Choisir l'investissement approprié pour vos économies demande mûre réflexion. Vous devriez rechercher un rendement sain sur lequel vous pouvez compter. Vous voudrez un investissement qui offre la sécurité. Vous vous sentirez très à l'aise en faisant affaires avec une institution financière qui s'intéresse à vous autant qu'à votre argent.

CROISSANCE

Un certificat de placement garanti d'une Caisse populaire vous assurera des taux d'intérêts plus élevés et vous donnera les bénéfices auxquels vous vous attendez d'un investissement. Un dépôt minimum (500,00$) avec les options de un à cinq ans vous permet de choisir l'option qui vous convient le mieux.

* Comme bénéfice supplémentaire pour les personnes âgées, nous pouvons verser mensuellement des intérêts sur les dépôts de 5 000,00$ et plus au taux courant.

Quand vous considérez investir ou quand vos investissements atteignent leur maturité - voyez-nous en premier.

Pour toutes ces raisons, un certificat de placement garanti d'une Caisse populaire est le bon investissement. Satisfaire vos besoins est notre but premier. Nous offrons la facilité et la sécurité quand vous faites affaires avec une institution financière située dans votre propre communauté.

Disponibles à toutes les Caisses populaires de l'Île

Caisse populaire

Caisse populaire

A.G.A. de la Société des Jeux de l'Acadie

Les discussions porteront sur les jeux régionaux

C'est sous le thème de "Les jeux régionaux: piliers et raison d'être des Jeux de l'Acadie" que se déroulera la septième assemblée générale annuelle de la Société des Jeux de l'Acadie Inc., les 30, 31 octobre et 1er novembre prochains aux écoles secondaires Népisiguit et Places des Jeunes de Bathurst, N.-B.

Ce thème permettra la discussion entourant le document sur les politiques proposées pour les Jeux régionaux. Un autre atelier permettra aux intervenants de jeter un regard sur l'avenir en discutant des considérations pour la 10e finale des Jeux de l'Acadie.

Au cours de l'assemblée, les trois délégués par région, les membres du Conseil d'administration et du Bureau de direction, les délégués pour l'Académie Jeunesse et les observateurs pourront participer, en plus des ateliers, à une réception de la municipalité hôtesse de la 9e finale des Jeux de l'Acadie, à des réunions d'affaires, une plénière et même un dîner-conférence.

M. Jean-Luc Bélanger entretiendra les délégués sur sa perception du lien entre les Jeux d'aujourd'hui et ceux de sa vision initiale. La curiosité envers les propos de M. Bélanger est déjà rendue à un niveau très élevé.

Tout ce menu pour cette fin de semaine fut préparé par le président du comité de la réunion, M. Jules Haché ainsi que ses membres soit: Normand Gallant, Jacques Ouelette, Laurier Thériault et Daniel P. Levesque.

La délégation de l'Ile à la réunion annuelle se composera de Robert Maddix et Monique Bernard, membres du conseil d'administration de la Société; Mlle Paulette Richard, M. Roland Gallant, chef de mission adjoint pour les jeux de 1987, et M. Ricky Hitchcock, secrétaire-trésorier de la Société des Jeux de l'Acadie de l'I.-P.-E.

L'Ile envoie également trois anciens participants des jeux, Darren Gallant, Jason Arsenault et Ricky Gallant, à un colloque, nommée Académie Jeunesse, qui se déroule au même endroit que l'assemblée annuelle. Ce colloque, s'adressant aux jeunes de 16 à 22 ans qui ne peuvent plus participer aux jeux à cause de leur âge, vise à évaluer le déroulement des anciens jeux et des activités sociales et culturelles et à trouver de nouvelles idées pour mieux satisfaire les besoins des athlètes.

MARINE ATLANTIQUE RECHERCHE UN(e) ingénieur(e) industriel(e)

Le(la) candidat(e) détiendra un grade universitaire en génie techniques propres au génie industriel pour soutenir les activités au niveau de l'exploitation et d'autres services de la société. Ses fonctions comprendront l'analyse économique, la recherche opérationnelle et des affectations connexes.

Le(la cnadidat(e) choisi(e) détiendra un grade universitaire en génie industriel et il(elle) possédera un minimum de quatre années d'expérience, de préférence dans un environnement maritime. La connaissance des deux langues officielles sera considérée comme un atout.

Le(la) titulaire sera posté(e) à Moncton, Nouveau-Brunswick, et il(elle) sera appelé(e) à effectuer de nombreux déplacements à travers la région atlantique. Les intéressé(e)s sont prié(e)s de soumettre leur demande et un curriculum vitae détaillé, au plus tard le 16 novembre 1987, à:

M. R.R. Langis
Agent au recrutement et à l'équité
Marine Atlantique
100, rue Cameron
Moncton (N.-B.)
E1C 5Y6

"Marine Atlantique offre des possibilités d'emploi égales à tous."

Marine Atlantic
Marine Atlantique

Poste de Recteur l'Université Sainte-Anne

Fondée en 1890, l'Université Sainte-Anne, la seule université francophone en Nouvelle-Ecosse, offre des diplômes en lettres, pédagogie, commerce, administration, sciences, sciences de secrétariat ainsi que des programmes professionnels, de formation des métiers, et d'immersion linguistique. Les programmes de cette institution de taille modeste assurent aux étudiant(e)s non seulement une culture sérieuse de base mais une compétence dans les deux langues officielles du Canada. L'Université maintient un important service d'extension avec de nouveaux programmes d'éducation à distance, un centre de ressources pédagogiques, une télévision communautaire, des presses universitaires, et offre d'autres services à la communauté.

Toute les communications seront strictement confidentielles. Le comité de sélection du recteur est disposé à rencontrer les personnes qui s'intéressent à postuler leur candidature mais voudraient en discuter confidentiellement au préalable.

Entrée en fonction: **le premier juillet 1988**

Tout nomination ou candidature doit être **reçue avant le 27 novembre 1987** et adressée à:

Sylvestre Muise, Ph.D.
Secrétaire, comité de candidature
Université Sainte-Anne
Pointe-de-l'Eglise (N.-E.)
B0W 1M0
(902) 769-2114

Aux quilles acadiennes

Les Saints en première position

Les classements de la Ligue acadienne de quilles, à compter du vendredi 23 octobre.

Les Saints	17
Les Escrabes	13
Les Wildcats	11
Les Too Bad	11
Les Alley Cats	10
Les Loonies	9
Les Rascals	7
Les Smarties	2

Alcide Bernard a obtenu la meilleure moyenne chez les hommes avec 207 points tandis que Jean-Pierre Arsenault a atteint 200 points.

Chez les femmes, Jeannita Bernard a inscrit 203 points dans une partie et Zelma Hashie, 182.

Pour les meilleurs jeux simples masculins, c'est encore Alcide Bernard qui a remporté les honneurs avec 294 points. Jean-Pierre Arsenault et Marcel Bernard occupent tous deux la deuxième position avec 273 points.

Roma Gallant a inscrit le plus haut pointage féminin avec 247 tandis que Jeannita Bernard est en deuxième place avec 232.

Alcide Bernard est également au haut de la liste pour le meilleur pointage triple masculin avec ses 699 points. Claude Gallant est deuxième avec 674 points.

Le nom de Roma Gallant réapparaît sur la liste des meilleures compteuses de joutes triples puisqu'elle a accumulé 644 points. Jeannita Bernard, à son tour, a 609 points à son actif.

Au cours des joutes du vendredi 30 octobre, les Saints joueront contre les Wildcats, les Alley Cats contre les Loonies, les Escrabes contre les Too Bad et les Smarties contre les Rascals.

Tous les jeux ont lieu au Centre de récréation Cahill de Summerside.

Soirée d'information pour les parents

Les parents d'étudiants du niveau secondaire des écoles Evangéline et Three Oaks sont invités à une soirée d'information sur le choix de carrières concernant leurs adolescents et adolescentes, le lundi 2 novembre à Summerside.

Plusieurs représentants de collèges, universités et autres institutions seront disponibles pour répondre à leurs questions se rapportant aux études post-secondaires.

La rencontre, organisée par des conseillers en orientation des Unités scolaires 2 et 5, se tiendra au gymnase de l'école Three Oaks, 10, rue Kenmore, entre 19h30 et 20h30.

La Journée des carrières pour les étudiants du secondaire des deux unités aura lieu le lendemain matin au même endroit.

Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada

Attention pêcheurs/pêcheuses

Les Centres d'emploi du Canada accepteront des réclamations de pêche durant la semaine du 25 octobre 1987; cependant, la date la plus tôt pour toutes les réclamations de pêche est le 1er novembre 1987.

Canada

Ministère du Transport et Travaux publics

Province de l'Ile-du-Prince-Edouard

Ouverture officielle

Pont Gillian's
(Kildare)

Le public est invité à assister à l'ouverture officielle du pont Gillian's, sur le site même, le lundi 9 novembre 1987 à 14h00.

Robert Morrissey
Ministre
Transport et
Travaux publics

Avez-vous l'intention d'investir dans les jours ou mois à venir?
Venez nous voir!
La Caisse Populaire Evangéline Wellington, I.-P.-E.

Certificats de dépôt

10 1/2% pour 5 ans

Intérêt payé à chaque mois sur dépôt de 5 000,00$ et plus

- les services de fiscalité
- la comptabilité et la vérification
- la consultation en gestion
- la consultation en micro-ordinateur

Doane Raymond

comptables agréés

Edifice Concord
290, rue Water
Summerside, I.-P.-E.
(902) 436-9155

Associé Directeur:
J. Nazaire Arsenault, C.A.
Byron Murray, C.A.

Travaux publics Canada | Public Works Canada

Appel d'offres

Les soumissions cachetées, visant les entreprises ou services énumérés ci-après, adressées au **Gestionnaire régional, section des contrôleurs, Travaux publics Canada, 6e étage, édifice Dominion, C.P. 1268, Charlottetown, I.-P.-E., C1A 7M8**, seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus, téléphone 566-7502, sur versement du dépôt exigible.

SERVICE

52008 - Enlèvement de la neige et contrôle de la glace, édifice du gouvernement du Canada, Alberton, comté de Prince, Ile-du-Prince-Edouard.

Date limite: 4 novembre 1987

Dépôt: aucun

Pour information technique, contacter Ron Clark au 566-7009.

On peut aussi consulter les documents de soumissions au bureau de l'Association de la construction à Charlottetown.

INSTRUCTIONS

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Canada

Démonstration
(Decloet)

Sevrage précoce des pourceaux

Toute personne intéressée à examiner un nouveau concept de porcherie pour le sevrage des pourceaux est invitée à visiter la ferme de Ed et Gerard LeClair sur le chemin Ascension, Tignish, I.-P.-E., le samedi 7 novembre entre 13h30 et 16h00.

Ce projet est financé par Agriculture Canada selon son programme d'accroissement de la productivité.

Bienvenue à tous.

Entente auxiliaire sur le développement du secteur agro-alimentaire — Canada - Île-du-Prince Édouard

Canada | Prince Edward Island

BINGO

Salle paroissiale de Mont-Carmel

Jeudi soir à 20h00 — **Prix d'entrée: 1,00$**

GROS LOT: 180,00$ en 55 numéros

BINGO

Salle paroissiale de Baie-Egmont
Dimanche soir à 19h30

1,00$ pour 1 carte double

Pleine carte: 100$
Jeu "Early Bird"

GROS LOT: 200,00$ en 58 numéros

LA RECETTE DU COLONEL SANDERS

Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

A LOUER

Appartement de deux chambres à Abram-Village, libre immédiatement. Téléphonez à Brenda au **436-2241.**

MAPLE LEAF DAIRY LTD.

36 Greenwood Drive, Summerside, I.P.-E.
Livraison à domicile **436-9241**

Légion de Summerside

340, rue Notre-Dame, Summerside, I.P.-E.
Mardi soir: Bingo "livrets" à 19h30
Jeudi soir: Bingo régulier à 19h30
Tous les samedis soir: spectacle dans le salon de 21h30 à 00h30.

---

fps La Pharmacie Wellington

à "LA PLACE DU VILLAGE"

vous remercie pour votre patronage

Pour votre convenance nous sommes ouverts

Lundi 10h00 - 18h00
Mardi au vendredi 10h00 - 21h00
Samedi 10h00-16h00
Dimanche 14h00-16h00

854-2309

Schurman, Gallant & Associés Ltée

Service de comptabilité

à Wellington
le jeudi de 9h00 à 17h00
Tél: **854-2889**

à Summerside
les lundi, mardi, mercredi et vendredi de 9h00 à 17h00
Tél: 436-2171

Le Club Social Français

222, rue First, Summerside, I.P.-E.

mercredi - Soirée d'amateurs de 21h30 à 00h30

jeudi - Danse de l'Halloween avec Larry Kennedy

vendredi et samedi: Whiskey River

samedi après-midi: Neil & Rick Matthews

SPORTS

Les Oilers et les Eagles reviendront-ils?

Au hockey communautaire: trois, quatre ou cinq équipes?

Par Raymond J. Arsenault

Les Tyne Valley Drug Marts seront de retour pour la saison de hockey communautaire 1987-88 de Prince central, tout comme les Flyers de Wellington Construction et Bernard Trucking ainsi que les Cougars de Maddix Construction. Mais qu'en est-il des deux autres équipes qui jouaient l'an dernier?

Rien de certain encore. C'est ce qu'ont révélé des représentants des Richmond Ultramar Oilers l'équipe championne des quatre dernières années, et des Eagles de la Base des forces canadiennes de Summerside la semaine dernière.

Au cours d'une réunion de la Ligue de hockey communautaire de Prince central, à Wellington, la semaine dernière, M. Shane MacKinnon de la puissante équipe des Oilers a noté qu'on éprouve des difficultés à recruter les 19 membres nécessaires.

"S'il fallait dire pour sûr aujourd'hui si on participe ou non, la réponse serait non," a-t-il ajouté.

Seulement sept joueurs ont participé à une récente pratique. De ceux-ci, cinq avaient l'intention d'essayer de devenir membres des Regent Leafs de Summerside.

Les Eagles n'étaient pas représentés à la réunion mais le président de la réunion, M. Jules Gallant, secrétaire de la ligue, a appris de la base qu'on a aussi l'intention de former une équipe si on peut trouver assez de joueurs. On se rappellera que l'équipe de la BFC de Summerside faisait partie de la ligue pour la première fois l'an dernier. Elle s'est classée en dernière position.

Les réprésentants d'équipes à la réunion ont indiqué qu'ils seraient en faveur d'une amalgamation des deux équipes seulement si cela se présentait comme choix unique.

Les équipes veulent plus d'argent

La réunion a demandé à M. Gallant de négocier avec la direction du Centre de récréation Evangéline afin que les équipes puissent recevoir un plus grand pourcentage des revenus à l'entrée. Et, s'ils en recevaient la plus grande partie, la ligue s'occuperait d'embaucher les employés du guichet et de la sécurité.

Certains ont indiqué qu'il n'est pas juste que les équipes de la ligue aient à payer un si gros montant. Tous étaient d'accord pour aider les ligues de hockey mineur en contribuant un grand pourcentage, mais ils croient quand même que les équipes du hockey communautaire devraient être mieux récompensées.

D'autres ont suggéré d'augmenter les prix d'entrée aux parties puisqu'ils n'ont pas changé depuis l'établissement de la patinoire.

M. Gallant a indiqué qu'il négocierait mais qu'on lui avait déjà dit que des items de ce genre doivent être discutés longtemps avant le début des saisons de hockey.

Des petites nouvelles d'intérêt

Chaque équipe de la ligue aura à jouer 24 parties pendant la prochaine saison. On veut débuter les joutes un dimanche de façon à ce que quatre équipes puissent jouer le même jour, soit deux à Abram-Village et deux à Tyne Valley.

Les listes de joueurs des équipes doivent être remises aux responsables de la ligue au plus tard le 1er décembre, environ deux semaines après le début des joutes. Toutes les ligues sont priées par le P.E.I. Hockey Association de terminer leurs séries finales avant le 25 mars.

M. Bob Conrad, arbitre en chef de l'Ile, sera invité à une réunion d'information pour les représentants d'équipes.

Des arbitres de partout à l'Ile seront envoyés aux parties de la ligue, contrairement au passé alors qu'on n'accueillait qu'un petit groupe régulier.

Les Homegrown: champions du hockey-balle Evangéline

(RJA) Les Homegrown de Mont-Carmel ont gagné la partie finale au compte de 5 à 3 contre les Nighthawks d'Abram-Village, jeudi soir, pour remporter le championnat de la Ligue de hockey-balle Evangéline. Les champions avaient gagné le deuxième match de la série avec le même pointage tandis qu'Abram-Village avait remporté la première victoire au compte de 2 à 1. L'équipe de Mont-Carmel est composée de (de g. à d., accroupis) Ernest Richard, Allan Arsenault, Desmond Richard et Ronald Arsenault; (debout, dans le même ordre) Raymond Gallant, Jacques Arsenault, Allan Gallant, Jean Arsenault et Cédric Richard.

Mise à jour des nouvelles du Centre de récréation Evangéline

(RJA) Le Centre de récréation Evangéline connaîtra un hiver assez occupé, selon le directeur des loisirs, Jean-Pierre Arsenault.

Il rappelle à la population que la glace devrait être prête le mercredi 28 octobre, si la température est assez froide. Cependant, s'il fait encore trop chaud à cette date, l'ouverture du centre pourrait être retardée de deux ou trois jours.

M. Arsenault a confirmé que six équipes joueront au hockey récréatif. En ce qui concerne le hockey communautaire, le nombre d'équipes n'est pas encore déterminé.

Il a noté que peu de joueurs se sont inscrits au hockey-éponge cette année. Cependant, on espère former deux équipes. Les intéressés peuvent contacter M. Arsenault au 854-2592 aussitôt que possible.

Un groupe de femmes veut jouer au ballon-balai cette année. Celles qui désirent participer sont priées de contacter M. Arsenault ou encore Mlle Marise Turcotte au 854-3427.

Les personnes qui voudraient travailler à la cantine peuvent appeler Mme Darlene Poirier au 854-2443.

Le centre accueillera une clinique d'arbitres avec M. Bob Conrad, arbitre en chef de l'Ile pour le P.E.I. Hockey Association, le samedi 7 novembre. Les sessions incluront une période d'une heure sur glace ainsi qu'un examen écrit. Les arbitres des premier et deuxième niveaux devraient payer des frais d'inscription. Ceux du troisième niveau devront payer un peu plus cher. L'inscription se fera vers 8h30 tandis que l'atelier débutera à 9h00.

Une clinique pour les gardiens de but, offerte bénévolement par M. Paul Jelley en coopération avec le P.E.I.H.A., aura lieu le samedi 28 novembre. Ce dernier apportera avec lui un appareil qui lance des rondelles.

Les entraîneurs et les joueurs de hockey mineur auront encore l'occasion cette année de participer au programme Fundamentals In Hockey. M. Hugh Harris, ancien équipier des Buffalo Sabres ainsi que joueur du World Hockey League, animera les sessions des 13 et 14 novembre.